



晋書



8 伊  
1.735  
64





1735  
64

晉書四

帝紀第四

惠帝

孝惠皇帝諱衷字正度武帝第二子也泰始三年立為皇太子時年九歲太熙元年四月巳酉武帝崩是日皇太子即皇帝位大赦改元為永熙尊皇后楊氏曰皇太后立妃賈氏為皇后夏五月辛未葬武皇帝於峻陽陵景子增天下位一等預喪事者二等復租調一年二千石巳上皆封關中侯以太尉楊駿為太傅輔政秋八月壬午立廣陵王適為皇太子以中書監何劭為太子太師吏部尚書王戎為太子太傅衛將軍楊濟為太子太保遣南中郎將石崇射聲校尉胡奕長水校尉趙俊楊烈將軍趙歡將屯兵四出冬十月辛酉以司空石鑿為太尉前鎮西將軍隴西王泰為司空

新定圖書

此係明治八年八月八日  
由山田一人贈  
所贈以贈

圖書

氏書



永平元年春正月乙酉朔臨朝不設樂詔曰朕夙遭不造淹恤在  
疚賴祖宗遺靈宰輔忠賢得以眇身託于群后之上昧於大道不  
明于訓戰戰兢兢夕惕若厲乃者哀迷之際三事股肱惟社稷之  
重率遵翼室之典猶欲長奉先皇之制是以有永熙之號然日月  
踰邁已涉新年開元易紀禮之舊章其改永熙二年爲永平元年  
又詔子弟及群官並不得謁陵景午皇太子冠丁未見于太廟二  
月甲寅賜王公已下帛各有差癸酉鎮南將軍楚王瑋鎮東將軍  
淮南王允來朝戊寅復置秘書監官三月辛卯誅太傅楊駿弟  
衛將軍瑤太子太保濟中護軍張劭散騎常侍段廣楊逸左將軍  
劉預河南尹李斌中書令蔣俊東夷校尉文淑尚書武茂皆夷二  
族壬辰大赦改元賈后矯詔廢皇太后爲庶人徙于金墉城告于  
天地宗廟誅太后母龐氏壬寅徵大司馬汝南王亮爲太宰與太

保衛瓘輔政以秦王東爲大將軍東平王楙爲撫軍大將軍鎮南  
將軍楚王瑋爲衛將軍領北軍中候下邳王晃爲尚書令東安公  
繇爲尚書左僕射進封東安王督將侯者千八十一人庚戌免東  
安王繇及東平王楙繇徙帶方夏四月癸亥以征東將軍梁王彤  
爲征西大將軍都督關西諸軍事太子少傅阮垣爲平東將軍監  
青徐二州諸軍事己巳以太子太傅王戎爲尚書右僕射五月甲  
戌毗陵王軌薨壬午除天下戶調繇絹賜孝悌高年鰥寡力田者  
帛人三匹六月賈后矯詔使楚王瑋殺太宰汝南王亮太保菑陽  
公衛瓘乙丑以瑋擅害亮瓘殺之曲赦洛陽以廣陵王師劉寔爲  
太子太保司空隴西王泰錄尚書事秋七月分揚州荊州十郡爲  
江州八月庚申以趙王倫爲征東將軍都督徐兗二州諸軍事河  
間王顥爲北中郎將鎮鄴太子太師何劭爲都督豫州諸軍事鎮



許昌徙長沙王又爲常山王己巳進西陽公兼爵爲王辛未立隴西世子越爲東海王九月甲午大將軍秦王東薨辛丑徵征西大將軍梁王彤爲衛將軍錄尚書事以趙王倫爲征西大將軍都督雍梁二州諸軍事冬十二月辛酉京師地震是歲東夷十七國南夷二十四部並詣校尉內附

二年春二月己酉賈后弒皇太后于金墉城秋八月壬子大赦九月乙酉中山王耽薨冬十一月大疫是歲沛國雨雹傷麥

三年夏四月滎陽雨雹六月弘農郡雨雹深三尺冬十月大原王泓薨

四年春正月丁酉朔侍中太尉安昌公石鑿薨夏五月蜀郡山移淮南壽春洪水出山崩地陷壞城府及百姓廬舍匈奴郝散反攻上黨殺長吏六月壽春地大震死者二十餘家上庸郡山崩殺二

十餘人秋八月郝散帥衆降馮翊都尉殺之上谷居庸上庸並地陷裂水泉涌出人有死者大飢九月景辰赦諸州之遭地災者甲午枉矢東北竟天是歲京師及郡國八地震

五年夏四月彗星見于西方亭于奎至軒轅六月金城地震東海雨雹深五寸秋七月下邳暴風壞廬舍九月鴈門新興太原上黨大風傷禾稼冬十月武庫火焚累代之寶十二月景戌新作武庫大調兵器丹陽雨雹有石生于京師宜年里是歲荆揚兗豫青徐等六州大水詔遣御史巡行振貸

六年春正月大赦司空下邳王晃薨以中書監張華爲司空太尉隴四王泰爲尚書令衛將軍梁王彤爲太子太保丁丑地震三月東海隕霜傷桑麥彭城呂縣有流血東西百餘步夏四月大風五月荆揚二州大水匈奴郝散弟度元帥馮翊北地馬蘭羌盧水胡



反攻北地太守張損歿之馮翊太守歐陽建與度元戰建敗績徵  
征西大將軍趙王倫爲車騎將軍以太子太保梁王彤爲征西大  
將軍都督雍梁二州諸軍事鎮關中秋八月雍州刺史解系又爲  
度元所破秦雍氏羌悉叛推氏帥齊萬年僭號稱帝圍涇陽冬十  
月乙未曲赦雍涼二州十一月景子遣安西將軍夏侯俊建威將  
軍周處等討萬年梁王彤屯好時關中饑大疫

七年春正月癸丑周處及齊萬年戰於六陌王師敗績處歿之夏  
五月魯國雨雹秋七月雍梁州疫大旱隕霜殺秋稼關中饑米解  
萬錢詔骨肉相賣者不禁丁丑司徒京陵公王渾薨九月以尚書  
右僕射王戎爲司徒太子太師何劭爲尚書左僕射

八年春正月景辰地震詔發倉廩振雍州饑人三月壬戌大赦夏  
五月郊禘石破爲一秋九月荆豫揚徐冀等五州大水雍州有年

九年春正月左積弩將軍孟觀伐氏戰于中亭大破之獲齊萬年  
徵征西大將軍梁王彤錄尚書事以北中郎將河間王顥爲鎮西  
將軍鎮關中成都王穎爲鎮北大將軍鎮鄴夏四月鄴人張承基  
等妖言署置聚黨數千郡縣逮捕皆伏誅六月戊戌太尉隴西王  
泰薨秋八月以尚書裴頌爲尚書僕射冬十一月甲子朔日有蝕  
之京師大風發屋折木十二月壬戌廢皇太子適爲庶人及其三  
子幽于金墉城殺太子母謝氏

永康元年春正月癸亥朔大赦改元己卯日有食之景子皇孫霖  
卒二月丁酉大風飛沙拔木三月尉氏雨血妖星見于南方癸未  
賈后矯詔害庶人適于許昌夏四月辛卯日有蝕之癸巳梁王彤  
趙王倫矯詔廢賈后爲庶人司空張華尚書僕射裴頌皆遇害侍  
中賈謐及黨與數十人皆伏誅甲午倫矯詔大赦自爲相國都督



中外諸軍如宣文輔魏故事追復故皇太子位丁酉以梁王彤爲太宰左光祿大夫何劭爲司徒右光祿大夫劉寔爲司空淮南王允爲驃騎將軍己亥趙王倫矯詔害賈庶人于金墉城五月己巳立皇孫臧爲皇太孫尚爲襄陽王六月壬寅葬愍懷太子于顯平陵撫軍將軍清河王遐薨癸卯震崇陽陵標秋八月淮南王允舉兵討趙王倫不尅允及其二子秦王郁漢王廸皆遇害曲赦洛陽平東將軍彭城王植薨改封吳王晏爲賓徒縣王以齊王冏爲平東將軍鎮許昌光祿大夫陳準爲太尉錄尚書事九月改司徒爲丞相以梁王彤爲之冬十月黃霧四塞十一月戊午大風飛砂石六日乃止甲子立皇后羊氏大赦大酺三日十二月彗星見于東方益州刺史趙廞與洛陽流人李庠害成都內史耿勝犍爲太守李密汶山太守霍固西夷校尉陳總據成都反

永寧元年春正月乙丑趙王倫篡帝位景寅遷帝于金墉城號曰太上皇改金墉曰永昌宮廢皇太孫臧爲濮陽王五星經天縱橫無常癸酉倫害濮陽王臧略陽流人李特殺趙廞傳首京師三月平東將軍齊王冏起兵以討倫傳檄州郡屯于陽翟征北大將軍成都王穎征西大將軍河間王顒常山王乂豫州刺史李毅兗州刺史王彥南中郎將新野公歆皆舉兵應之衆數十萬倫遣其將閻和出伊闕張泓孫輔出堯坂以距冏孫會士猗許超出黃橋以距穎及穎將趙驤石超戰于渙水會等大敗棄軍走閏月景戌朔日有蝕之夏四月歲星晝見冏將何勗盧播擊張泓於陽翟大破之斬孫輔等辛酉左衛將軍王興與尚書淮陵王濯勒兵入宮禽倫黨孫秀孫會許超士猗駱休等皆斬之逐倫歸第卽日乘輿反正群臣頓首謝罪帝曰非謂卿之過也癸亥詔曰朕以不德纂承



皇統遠不能光濟大業靖綏四方近不能開一本作開明刑威式遏奸宄  
至使逆臣孫秀敢肆凶虐窺間王室遂奉趙王倫饗據天位鎮東  
大將軍齊王冏征北大將軍成都王穎征西大將軍河間王顥並  
以明德茂親忠規允著首建大策匡救國難尚書灌共立大謀左  
衛將軍王輿與群公卿士協同謀略親勒本營斬秀及其二子前  
趙王倫為秀所誤與其子等已詣金墉迎朕幽宮旋軫闔闔豈在  
予一人獨饗其慶宗廟社稷實有賴焉於是大赦改元孤寡賜穀  
五斛大酺五日誅趙王倫義陽王威九門侯質等及倫之黨與五  
月立襄陽王尚為皇太孫六月戊辰大赦增吏位二等復封賓徒  
王晏為吳王庚午東萊王蕤左衛將軍王輿謀廢齊王冏事泄蕤  
廢為庶人輿伏誅夷三族甲戌以齊王冏為大司馬都督中外諸  
軍事成都王穎為大將軍錄尚書事河間王顥為太尉罷丞相復

置司徒官已卯以梁王彤為太宰領司徒封齊王冏功臣葛旗牟  
平公路季小黃公衛毅平陰公劉真安鄉公韓泰封丘公秋七月  
甲午立吳王晏子國為漢王復封常山王又為長沙王八月大赦  
戊辰原徒邊者益州刺史羅尚討羌破之己巳徙南平王祥為宜  
都王下邳王韓薨以東平王懋為平東將軍都督徐州諸軍事九  
月追東安王繇復其爵丁丑封楚王瑋子範為襄陽王冬十月流  
人李特反於蜀十二月司空何劭薨封齊王冏子冰為樂安王英  
為濟陽王超為淮南王是歲郡國十二旱六蝗  
太安元年春正月庚子安東將軍護王隨薨三月癸卯赦司冀兗  
豫四州皇太孫尚薨夏四月彗星晝見五月乙酉侍中太宰領司  
徒梁王彤薨以右光祿大夫劉寔為太傅太尉河間王顥遣將衙  
博擊李特於蜀為特所敗特遂陷梓潼巴西害廣漢太守張微自



號大將軍癸卯以清河王遐子暉爲皇太子賜孤寡帛大酺五日  
以齊王冏爲太師東海王越爲司空秋七月兗豫徐冀等四州大  
水冬十月地震十二月丁卯河間王顥表齊王冏窺伺神器有無  
君之心與成都王穎新野王歆范陽王虓同會洛陽請廢冏還第  
長沙王又奉乘輿屯南止車門攻冏殺之幽其諸子于金墉城廢  
冏弟北海王寔大赦改元以長沙王又爲太尉都督中外諸軍事  
封東萊侯麤子炤爲齊王

二年春正月甲子朔赦五歲刑三月李特攻陷益州荊州刺史宋  
岱擊特斬之傳首京師夏四月特子雄復據益州五月義陽蠻張  
昌舉兵反以山都人丘沉爲主改姓劉氏僞號漢建元神鳳攻破  
郡縣南陽太守劉彬平南將軍羊伊鎮南大將軍新野王歆並遇  
害六月遣荊州刺史劉弘等討張昌于方城王師敗績秋七月中

書令卞粹侍中馮蓀河南尹李含等貳於長沙王又疑而害之  
張昌陷江南諸郡武陵太守賈隆零陵太守孔紘豫章太守閻濟  
武昌太守劉根皆遇害昌別帥石冰寇揚州刺史陳徽與戰大敗  
諸郡盡沒臨淮人封雲舉兵應之自阜陵寇徐州八月河間王顥  
成都王穎舉兵討長沙王又帝以又爲大都督帥軍禦之庚申劉  
弘及張昌戰於清水斬之顥遣其將張方穎遣其將陸機牽秀石  
超等來逼京師乙丑帝幸十三里橋遣將軍皇甫商距方于宜陽  
巳巳帝旋軍于宣武場庚午舍于石樓天中裂無雲而雷九月丁  
丑帝次于河橋壬午皇甫商爲張方所敗甲申帝軍于芒山丁亥  
幸偃師辛卯舍于豆田癸巳尚書右僕射興晉侯羊玄之卒帝旋  
于城東景申進軍緱氏擊牽秀走之大赦張方入京城燒清明開  
陽二門死者萬計石超逼乘輿于緱氏冬十月壬寅帝旋于宮石



超焚緱氏服御無遺丁未破牽秀范陽王虓于東陽門外戊申破陸機于建春門石超走斬其大將賈崇等十六人懸首銅駝街張方退屯十三里橋十一月辛巳星晝隕聲如雷王師攻方壘不利從征者男子十三以上皆從役又發奴婢助兵號爲四部司馬公私窮蹙米石萬錢詔命所至一城而已壬寅夜赤氣竟天隱隱有聲景辰地震癸亥東海王越執長沙王又幽於金墉城尋爲張方所害甲子大赦景寅揚州秀才周玘前南平內史王矩前吳興內史顧秘起義軍以討石冰冰退自臨淮趣壽陽征東將軍劉準遣廣陵度支陳敏擊冰李雄自郾城攻益州刺史羅尚尚委城而遁雄盡有成都之地封鮮卑段勿塵爲遼西公

永興元年春正月景午尚書令樂廣卒成都王穎自鄴諷于帝乃

大赦改元爲永安帝逼于河間王顥密詔雍州刺史劉沉秦州刺史皇甫重以討之沉舉兵攻長安爲顥所敗張方大掠洛中還長安於是軍中大餒人相食以成都王穎爲丞相穎遣從事中郎成夔等以兵五萬屯十二城門殿中宿所忌者穎皆殺之以三部兵代宿衛二月乙酉廢皇后羊氏幽于金墉城黜皇太子璿復爲清河王三月陳敏攻石冰斬之揚徐二州平河間王顥表請立成都王穎爲太弟戊申詔曰朕以不德纂承鴻緒于茲十有五載禍亂滔天奸逆仍起至乃幽廢重宮宗廟圯絕成都王穎溫仁惠和剋平暴亂其以穎爲皇太弟都督中外諸軍事丞相如故大赦賜鰥寡高年帛三匹大酺五日景辰盜竊太廟服器以太尉顥爲太宰太傅劉寔爲太尉六月新作三城門秋七月景申劾右衛將軍陳眕以詔召百寮入殿中因勒兵討成都王穎戊戌大赦復皇后羊



氏及皇太子覃巳亥司徒王戎東海王越高密王簡平昌公模吳王晏豫章王熾襄陽王範右僕射荀藩等奉帝北征至安陽衆十餘萬穎遣其將石超距戰巳未六軍敗績于蕩陰矢及乘輿百官分散侍中稽紹歿之帝傷頰中三矢亡六璽帝遂幸超軍餒甚超進水左右奉秋桃超遣弟熙奉帝之鄴穎帥群官迎謁道左帝下輿涕泣其夕幸于穎軍穎府有九錫之儀陳畱王送貂蟬文衣鶡尾明日乃備法駕幸于鄴唯豫章王熾司徒王戎僕射荀藩從庚辰大赦改元爲建武八月戊辰穎殺東安王繇張方復入洛陽廢皇后羊氏及皇太子覃匈奴左賢王劉元海反於離石自號大單于安北將軍王浚遣烏丸騎攻成都王穎于鄴大敗之穎與帝單車走洛陽服御分散倉卒上下無齋侍中黃門被囊中齋私錢三千詔貸用所在買飯以供宮人止食于道中客舍宮人有持升餘

杭米飯及燥蒜鹽豉以進帝帝噉之御中黃門布被次獲嘉市麤米飯盛以瓦盆帝噉兩盂有老父獻蒸鷄帝受之至溫將謁陵帝喪履納從者之履下拜流涕左右皆歔歔及濟河張方帥騎三千以陽燧青蓋車奉迎方拜謁帝躬止之辛巳大赦賞從者各有差冬十一月乙未方請帝謁廟因劫帝幸長方以所乘車入殿中帝馳避後園竹中方逼帝升車左右中黃門鼓吹十二人步從唯中書監盧志侍側方以帝幸其壘帝令方具車載宮人寶物軍人因妻略後宮分爭府藏魏晉巳來之積掃地無遺矣行次新安寒甚帝墮馬傷足尚書高光進面衣帝嘉之河間王顥帥官屬步騎三萬迎于霸上顥前拜謁帝下車止之以征西府爲宮唯僕射荀藩司隸劉暉太常鄭球河南尹周馥與其遺官在洛陽爲留臺承制行事號爲東西臺焉景午留臺大赦改元復爲永安辛丑復皇



后羊氏李雄僭號成都王劉元海僭號漢王十二月丁亥詔曰天禍晉邦冢嗣莫繼成都王穎自在儲貳政績虧損四海失望不可承重其以王還第豫章王熾先帝愛子令聞日新四海注意今以爲皇太弟以隆我晉邦以司空越爲太傅與太宰顥夾輔朕躬司徒王戎叅錄朝政光祿大夫王衍爲尚書左僕射安南將軍虓安北將軍濬平北將軍騰各守本鎮高密王簡爲鎮南將軍領司隸校尉權鎮洛陽東中郎將模爲寧北將軍都督冀州鎮于鄴鎮南大將軍劉弘領荊州以鎮南土周馥繆胤各還本部百官皆復職齊王冏前應還第長沙王乂輕陷重刑封其子紹爲樂平縣王以奉其嗣自頃戎車屢征勞費人力供御之物皆減三分之二戶調田租三分減一蠲除苛政愛人務本清通之後當還東京大赦改元以河間王顥都督中外諸軍事

二年春正月甲午朔帝在長安夏四月詔封樂平王紹爲齊王景子張方廢皇后羊氏六月甲子侍中司徒安豐侯王戎薨隴西太守韓雅攻秦州刺史張輔殺之李雄僭卽帝位國號蜀秋七月甲午尚書諸曹火燒崇禮闈東海王越嚴兵徐方將西迎大駕成都王穎部將公師藩等聚衆攻陷郡縣害陽平太守李志汲郡太守張延等轉攻鄴平昌公模遣將軍趙驤擊破之八月辛丑大赦驃騎將軍范陽王虓逐冀州刺史李義揚州刺史曹武殺丹陽太守朱建李雄遣其將李驤寇漢安車騎大將軍劉弘逐平南將軍彭城王釋于宛九月庚寅朔公師藩又害平原太守王景清河太守馮熊庚子豫州刺史劉喬攻范陽王虓於許昌敗之壬子以成都王穎爲鎮軍大將軍都督河北諸軍事鎮鄴河間王顥遣將軍呂朗屯洛陽冬十月景子詔曰得豫州刺史劉喬檄稱穎川太守劉輿



迫脅驃騎將軍虓距逆詔令造構凶逆擅劫郡縣合聚兵衆擅用  
苟晞爲兗州斷截王命鎮南大將軍荊州刺史劉弘平南將軍彭  
城王釋等其各勒所統逕會許昌與喬并力今遣右將軍張方爲  
大都督統精卒十萬建武將軍呂朗廣武將軍騫羆建威將軍刁  
默等爲軍前鋒共會許昌除輿兄弟丁丑使前車騎將軍石超北  
中郎將王闡討輿等赤氣見于北方東西竟天有星孛于北斗平  
昌公模遣將軍宋胄等屯河橋十一月立節將軍周權詐被檄自  
稱平西將軍復皇后羊氏洛陽令何喬攻權殺之復廢皇后十二  
月呂朗等東屯滎陽成都王穎進據洛陽張方劉弘等竝按兵不  
能禦范陽王虓濟自官渡拔滎陽斬石超襲許昌破劉喬于蕭喬  
奔南陽右將軍陳敏舉兵反自號楚公矯稱被中詔從沔漢奉迎  
天子逐揚州刺史劉機丹陽太守王曠遣弟恢南略江州刺史應

邈奔弋陽

光熙元年春正月戊子朔日有蝕之帝在長安河間王顥聞劉喬  
破大懼遂殺張方請和于東海王越越不聽宋胄等破穎將樓哀  
進逼洛陽穎奔長安甲子越遣其將祁弘宋胄司馬纂等迎帝三  
月東萊愷令劉栢根反自稱愷公襲臨淄高密王簡奔聊城王浚  
遣將討栢根斬之夏四月己巳東海王越屯于溫顥遣弘農太守  
彭隨北地太守刁默距祁弘等于湖五月枉矢西南流范陽國地  
燃可以爨壬辰祁弘等與刁默戰默大敗顥穎走南山奔于宛弘  
等所部鮮卑大掠長安殺二萬餘人是日日光四散赤如血甲午  
又如之己亥弘等奉帝還洛陽帝乘牛車行宮藉草公卿跋涉戊  
申驃騎范陽王虓殺司隸校尉邢喬己酉盜取太廟金匱及策文  
各四六月景辰朔至自長安升舊殿哀感流涕謁于太廟復皇后



羊氏辛未太赦改元秋七月乙酉朔日有食之太廟吏賈苞盜太廟靈衣及劍伏誅八月以太傅東海王越錄尚書驃騎將軍范陽王虓爲司空九月頓丘太守馮嵩執成都王穎送之于鄴進東嬴公騰爵爲東燕王平昌公模爲南陽王冬十月司空范陽王虓薨虓長史劉輿害成都王穎十一月庚午帝崩于顯陽殿時年四十八葬太陽陵帝之爲太子也朝廷咸知不堪政事武帝亦疑焉嘗悉召東宮官屬使以尚書事令太子決之帝不能對賈妃遣左右代對多引古義給事張泓曰太子不學陛下所知今宜以事斷不可引書妃從之泓乃具草令帝書之武帝覽而大悅太子遂安及居大位政出群下綱紀大壞貨賂公行勢位之家以貴陵物忠賢路絕讒邪得志更相薦舉天下謂之互市焉高平王沉作釋時論南陽魯褒作錢神論廬江杜高作任子春秋皆疾時之作也帝又

嘗在華林園聞蝦蟆聲謂左右曰此鳴者爲官乎私乎或對曰在官地爲官在私地爲私及天下荒亂百姓餓死帝曰何不食肉糜其蒙蔽皆此類也後因食麤中毒而崩或云司馬越之鵠

史臣曰不才之子則天稱大權非帝出政邇宵人褒姒共叔帶竝興襄后與犬戎俱運昔者丹朱不肖赧王逃責相彼凶德事關休咎方乎土梗以墜其情溽暑之氣將闌淫毒之音罕記乃彰嗤笑用符顛隕豈通才俊彥猶形于前代增淫助虐獨擅于當今者歟物號忠良于茲拔本人稱祆孽自此疏源長樂不祥承華非命生靈版蕩社稷丘墟古者敗國亡身分鑣共軫不有亂常則多庸暗豈明神喪其精魄武皇不知其子也

贊曰惠皇居尊臨朝聽言厥體斯昧其情則昏高臺望子長夜奚寃金墉毀冕蕩陰釋胃及爾皆亡滔天來遘



晉書四

帝紀第四

終

魏山宅鳳崗  
氏圖印甫

晉書五

帝紀第五

魏山宅鳳崗  
氏圖印甫

孝懷帝

孝懷皇帝諱熾字豐度武帝第二十五子也太熙元年封豫章郡王屬惠帝之時宗室構禍帝冲素自守門絕賓游不交世事專玩史籍有譽于時初拜散騎常侍及趙王倫篡見收倫敗為射聲校尉累遷車騎大將軍都督青州諸軍事未之鎮永興元年改授鎮北大將軍都督鄴城守諸軍事十二月丁亥立為皇太弟以清河王覃本太子也懼不敢當典書令廬陵修肅曰二相經營王室志寧社稷儲貳之重宜歸時望親賢之舉非大王而誰清河幼弱未允衆心是以既升東宮復贊藩國今乘輿播越二宮久曠常恐氏羌飲馬于涇川螳衆控弦於霸水宜及吉辰時登儲副上翼大駕

及古周



早寧東京下允黔首喁喁之望帝曰卿吾之宋昌也乃從之

光熙元年十一月庚午孝惠帝崩羊皇后以於太弟爲嫂不得爲  
太后催清河王覃入已至尚書閣侍中華混等急召太弟癸酉卽  
皇帝位大赦尊皇后羊氏爲惠皇后居弘訓宮追尊所生太妃王  
氏爲皇太后立妃梁氏爲皇后十二月壬午朔日有食之己亥封  
彭城王植子融爲樂城縣王南陽王模殺河間王顥于雍谷辛丑  
以中書監溫羨爲司徒尚書左僕射王衍爲司空己酉葬孝惠皇  
帝于太陽陵李雄別帥李離寇梁州

永嘉元年春正月癸丑朔大赦改元除三族刑以太傅東海王越  
輔政殺御史中丞諸葛玫二月辛巳東萊人王彌起兵反寇青徐  
二州長廣太守宋熙東牟太守龐伉竝遇害三月己未朔平東將  
軍周馥斬送陳敏首丁卯改葬武悼楊皇后庚午立豫章王詮爲

皇太子辛未大赦庚辰東海王越出鎮許昌以征東將軍高密王  
簡爲征南大將軍都督荊州諸軍事鎮襄陽改封安北將軍東燕  
王騰爲新蔡王都督司冀二州諸軍事鎮鄴以征南將軍南陽王  
模爲征西大將軍都督秦雍梁益四州諸軍事鎮長安并州諸郡  
爲劉元海所陷刺史劉琨獨保晉陽夏五月馬牧帥汲桑聚衆反  
敗魏郡太守馮嵩遂陷鄴城害新蔡王騰燒鄴宮火旬日不滅又  
殺前幽州刺史石鈔於樂陵入掠平原山陽公劉秋遇害洛陽步  
廣里地陷有二鵝出色蒼者冲天白者不能飛建寧郡夷攻陷寧  
州死者三千餘人秋七月己酉朔東海王越進屯官渡以討汲桑  
己未以平東將軍琅瑯王睿爲安東將軍都督揚州江南諸軍事  
假節鎮建鄴八月己卯朔撫軍將軍苟晞敗汲桑於鄴甲辰曲赦  
幽并司冀兗豫等六州分荊州江州八郡爲湘州九月戊申苟晞



又破汲桑陷其九壘辛亥有大星如日小者如斗自西方流於東北天盡赤俄有聲如雷始修千金塢於許昌以通運冬十一月戊申朔日有蝕之甲寅以尚書右僕射和郁爲征北將軍鎮鄴十二月戊寅并州人田蘭薄盛等斬汲桑於樂陵甲午以前太傅劉寔爲太尉庾子以光祿大夫延陵公高光爲尚書令東海王越矯詔囚清河王暉于金墉城癸卯越自爲丞相以撫軍將軍苟晞爲征東大將軍

二年春正月景子朔日有蝕之丁未大赦二月辛卯清河王暉爲東海王越所害庾子石勒寇常山安北將軍王浚討破之三月東海王越鎮鄆城劉元海侵汲郡略有頓丘河內之地王彌寇青徐兗豫四州夏四月丁亥入許昌諸郡守將皆奔走五月甲子彌遂寇洛陽司徒王衍帥衆禦之彌退走秋七月甲辰劉元海寇平陽

太守宋抽奔京師河東太守力戰死之八月丁亥東海王越自鄆城遷屯于濮陽九月石勒寇趙郡征北將軍和郁自鄆奔于衛國冬十月甲戌劉元海僭帝號于平陽仍稱漢十一月乙巳尚書令高光卒丁卯以太子少傅荀藩爲尚書令己酉石勒寇鄆魏郡太守王粹戰敗死之十二月辛未朔大赦立長沙王乂子碩爲長沙王鈔爲臨淮王

三年春正月甲午彭城王釋薨三月戊申征南大將軍高密王簡薨以尚書左僕射山簡爲征南將軍都督荆襄交廣等四州諸軍事司隸校尉劉暉爲尚書左僕射丁巳東海王越歸京師乙丑勒兵入宮於帝側收近臣中書令繆播帝舅王延等十餘人竝害之景寅曲赦河南郡丁卯太尉劉寔請老以司徒王衍爲太尉東海王越領司徒劉元海寇黎陽遣車騎將軍王堪擊之王師敗績于



延津死者三萬餘人大旱江漢河洛皆竭可涉夏四月左積弩將軍朱誕叛奔於劉元海石勒攻陷冀州郡縣百餘壁秋七月戊辰當陽地裂三所各廣三丈長三百餘步辛未平陽人劉伋蕩自稱漢後誑誘羌戎僭帝號於馬蘭山支胡五斗叟郝索聚衆數千爲亂屯新豐與芒蕩合黨劉元海遣子聰及王彌寇上黨圍壺關并州刺史劉琨使兵救之爲聰所敗淮南內史王曠將軍施融曹超及聰戰又敗超融死之上黨太守龐淳以郡降賊九月景寅劉聰圍浚儀遣平北將軍曹武討之丁丑王師敗績東海王越人保京城聰至西明門越禦之戰于宜陽門外大破之石勒寇常山安北將軍王浚使鮮卑騎救之大破勒於飛龍山征西大將軍南陽王模使其將淳于定破劉芒蕩五斗叟並斬之使車騎將軍王堪平北將軍曹武討劉聰王師敗績堪奔還京師李雄別帥羅羨以梓

檀歸順劉聰攻洛陽西明門不尅宜都夷道山崩荆湘二州地震冬十一月石勒陷長樂安北將軍王斌遇害因屠黎陽乞活帥李暉薄盛等帥衆救京師聰退走暉等又破王彌于新汲十二月乙亥夜有白氣如帶自地升天南北各二丈

四年春正月乙丑朔大赦二月石勒襲鄆城兗州刺史袁孚戰敗爲其部下所害勒又襲白馬車騎將軍王堪死之李雄將文碩殺雄大將軍李國以巴西歸順戊午吳興人錢璿反自稱平西將軍三月丞相倉曹屬周玘帥鄉人討璿斬之夏四月大水將軍祁弘破劉元海將劉靈曜于廣宗李雄陷梓潼兗州地震五月石勒寇汲郡執太守胡寵遂南濟河滎陽太守裴純奔建鄴大風折木地震幽并司冀秦雍等六州大蝗食草木牛馬毛皆盡六月劉元海死其子和嗣僞位和弟聰弑和而自立秋七月劉聰從弟曜及其



將石勒圍懷詔征虜將軍宋抽救之爲曜所敗抽死之九月河內人樂仰執太守裴整叛降于石勒徐州監軍王隆自下邳棄軍奔于周馥雍州人王如舉兵反于宛殺害令長自號大將軍司雍二州牧大掠漢沔新平人龐寔馮翊人嚴疑京兆人侯脫等各起兵應之征南將軍山簡荊州刺史王澄南中郎將杜弢並遣兵援京師及如戰于宛諸軍皆大敗王澄獨以衆進至沔口衆潰而歸冬十月辛卯晝昏至于庚子大星西南墜有聲壬寅石勒圍倉垣陳留內史王讚擊敗之勒走河北壬子以驃騎將軍王浚爲司空平北將軍劉琨爲平北大將軍京師饑東海王越羽檄徵天下兵帝謂使者曰爲我語諸征鎮若今日尚可救後則無逮矣時莫有至者石勒陷襄城太守崔曠遇害遂至宛王浚遣鮮卑文鴛帥騎救之勒退浚又遣別將王申始討勒于汶石津大破之十一月甲戌

東海王越帥衆出許昌以行臺自隨宮省無復守衛荒饑日甚殿內死人交橫府寺營署並掘塹自守盜賊公行枹鼓之音不絕越軍次項自領豫州牧以太尉王衍爲軍司丁丑流氏隗伯符等襲宜都太守嵇晞奔建鄴壬申始攻劉曜王彌于瓶壘破之鎮東將軍周馥表迎大駕遷都壽陽越使裴頴討馥爲馥所敗走保東城請救于琅琊王睿襄陽大疫死者三千餘人加涼州刺史張斬安西將軍十二月征東大將軍苟晞攻王彌別帥曹疑破之乙酉平陽人李洪帥流人入定陵作亂

五年春正月帝密詔苟晞討東海王越壬申晞爲曹疑所破乙未越遣從事中郎將楊瑁徐州刺史裴盾共擊晞癸酉勒入江夏太守楊珉奔于武昌乙亥李雄攻陷涪城梓潼太守護登遇害湘州流人杜弢據長沙反戊寅安東將軍琅琊王睿使將軍甘卓攻鎮



東將軍周馥于壽春馥衆潰庚辰太保平原王幹薨二月石勒寇汝南汝南王祐奔建鄴三月戊午詔下東海王越罪狀告方鎮討之以征東大將軍苟晞爲大將軍景子東海王越薨四月戊子石勒追東海王越喪及于東郡將軍錢端戰死軍潰太尉王衍吏部尚書劉望廷尉諸葛銓尚書鄭豫武陵王澹等皆遇害王公已下死者十餘萬人東海世子毗及宗室四十八王尋又沒于石勒賊王桑冷道陷徐州刺史裴盾遇害桑遂濟淮至于歷陽五月益州流人汝班梁州流人蹇撫作亂于湘州虜刺史苟眺南破零桂諸郡東掠武昌安城太守郭察邵陵太守鄭融衡陽內史滕育並遇害進司空王浚爲大司馬征西大將軍南陽王模爲太尉太子太傅傅祗爲司徒尚書令苟藩爲司空安東將軍琅琊王睿爲鎮東大將軍東海王越之出也使河南尹潘滔居守大將軍苟晞表遷

都倉垣帝將從之諸大臣畏滔不敢奉詔且宮中及黃門戀資財不欲出至是饑甚人相食百官流亡者十八九帝名群臣會議將行而警衛不備帝撫手歎曰如何曾無車輿乃使司徒傅祗出詣河陰修理舟楫爲水行之備朝士數十人導從帝步出西掖門至銅駝街爲盜所掠不得進而還六月癸未劉曜王彌石勒同寇洛川王師頻爲賊所敗死者甚衆庚寅司空苟藩光祿大夫苟組奔轅轅太子左率溫畿夜開廣莫門奔小平津丁酉劉曜王彌入京師帝開華林園門出河陰藕池欲幸長安爲曜等所追及曜等遂焚燒宮廟逼辱妃后吳王晏竟陵王楙尚書左僕射和郁右僕射曹馥尚書閭丘冲袁粲王緄河南尹劉默等皆遇害百官士庶死者三萬餘人帝蒙塵于平陽劉聰以帝爲會稽公苟藩移檄州鎮以琅琊王爲盟主豫章王端東奔苟晞晞立爲皇太子自領尚書



令具置官屬保梁國之蒙縣百姓饑儉米斛萬餘價秋七月大司馬王浚承制假立太子置百官署征鎮石勒寇穀陽沛王滋戰敗遇害八月劉聰使子粲攻陷長安太尉征西將軍南陽王模遇害長安遺人四千餘家奔漢中九月癸亥石勒襲陽夏至於蒙縣大將軍苟晞豫章王端並沒于賊冬十月勒寇豫州諸軍一作郡至江而還十二月倚盧寇太原平北將軍劉琨不能制徙五縣百姓於新興以其地居之六年春正月帝在平陽劉聰寇太原故鎮南府牙門將胡亢聚眾寇荆土自號楚公二月壬子日有食之癸丑鎮東大將軍琅琊王睿上尚書檄四方以討石勒大司馬王浚移檄天下稱被中詔承制以荀藩爲太尉汝陰王熙爲石勒所害夏四月景寅征南將軍山簡卒秋七月歲星熒惑太白聚于牛斗石勒寇冀州劉粲寇晉陽平北將軍劉琨遣部將郝詵帥眾禦粲詵敗績死之太原太守

高喬以晉陽降粲八月庚戌劉琨奔于常山己亥陰平都尉董沖逐太守王鑒以郡叛降于李雄辛亥劉琨乞師于倚盧表盧爲代公九月己卯倚盧使子利孫赴琨不得進辛巳前雍州刺史賈疋討劉粲於三輔走之關中小定乃與衛將軍梁芬京兆太守梁綜共奉秦王鄴爲皇太子於長安冬十月倚盧自將六萬騎次于益一作孟城十一月甲午劉粲遁走劉琨收其遺眾保于陽曲是歲大疫七年春正月劉聰大會使帝著青衣行酒侍中庾珉號哭聰惡之丁未帝遇弒崩于平陽時年二十帝初誕有嘉禾生于豫章之南昌先是望氣者云豫章有天子氣其後竟以豫章爲皇太弟在東宮恂恂謙損接引朝士講論書籍及卽位始遵舊制臨太極殿使尚書郎讀時令又於東堂聽政至於宴會輒與群官論眾務考經籍黃門侍郎傅宣歎曰今日復見武帝之世矣秘書監荀崧又常謂



人曰懷帝天姿清劭少著英猷若遭承平足爲守文佳主而繼惠帝擾亂之後東海專政無幽厲之釁而有流亡之禍

### 孝愍帝

孝愍皇帝諱鄴字彥旗武帝孫吳季王晏之子也出繼後伯父秦獻王東襲封秦王永嘉二年拜散騎常侍撫軍將軍及洛陽傾覆避難於滎陽密縣與舅荀藩荀組相遇自密南趨許潁豫州刺史閻鼎與前撫軍長史王毗司徒長史劉疇中書郎李昕及藩組等同謀奉帝歸於長安而疇等中途復叛鼎追殺之藩組僅而獲免鼎遂挾帝乘牛車自宛趣武關頻遇山賊士卒亡散次于藍田鼎告雍州刺史賈疋疋遽遣州兵迎衛達于長安又使輔國將軍梁綜助守之時有玉龜出霸水神馬鳴城南焉六年九月辛巳奉秦王爲皇太子登壇告類建宗廟社稷大赦加疋征西大將軍以秦

州刺史南陽王保爲大司馬賈疋討賊張連遇害衆推始平太守麴允領雍州刺史爲盟主承制選置

建興元年夏四月景午奉懷帝崩問舉哀成禮壬申卽皇帝位大赦改元以衛將軍梁芬爲司徒雍州刺史麴允爲使持節領軍將軍錄尚書事京兆太守索綝爲尚書右僕射石勒攻龍驤將軍李暉於上白暉敗死之五月壬辰以鎮東大將軍琅琊王睿爲侍中左丞相大都督陝東諸軍事大司馬南陽王保爲右丞相大都督陝西諸軍事又詔二王曰夫陽九百六之厄雖在盛世猶或遘之朕以幼冲纂承洪緒庶憑祖宗之靈群公義士之力蕩滅凶寇拯拔幽宮瞻望未達肝心分裂昔周邵分陝姬氏以隆平王東遷晉鄭爲輔令左右丞相茂德齊聖國之昵屬當恃二公埽除鯨鯢奉迎梓宮克復中興令幽并兩州勒卒三十萬直造平陽右丞相宜



帥秦涼梁雍武旅三十萬徑詣長安左丞相帥所領精兵二十萬  
徑造洛陽分遣前鋒爲幽并後駐赴同大限克成元勳又詔琅琊  
王曰朕以冲昧纂承洪緒未能梟夷凶逆奉迎梓宮枕戈煩寃肝  
心抽裂前得魏浚表知公帥先三軍已據壽春傳檄諸侯協齊威  
勢想今漸進已達洛陽涼州刺史張軌乃心王室連旗萬里已到  
汧隴梁州刺史張光亦遣巴漢之卒屯在駱谷秦川驍勇其會如  
林間遣使適還具知平陽定問云幽并隆盛餘胡衰破然猶恃險  
當須大舉未知公今所到是以息兵秣馬未便進軍今爲已至何  
許當須來旨便乘輿自出會除中原也公宜思弘謀猷勗濟遠略  
使山陵旋反四海有賴故遣殿中都督劉蜀蘇馬等具宣朕意公  
茂德昵屬宣隆東夏恢融六合非公而誰但洛都陵廟不可空曠  
公宜鎮撫以綏山東右丞相當入輔弼追蹤周邵以隆中興也六

月石勒害兖州刺史田徽是時山東郡邑相繼陷于勒秋八月癸  
亥劉蜀等達于揚州改建鄴爲建康改鄴爲臨漳杜弼寇武昌焚  
燒城邑弼別將王真襲沔陽荊州刺史周顛奔于建康九月司空  
荀藩薨于滎陽劉聰寇河南河南尹張髦死之冬十月荊州刺史  
陶侃討杜弼黨杜曾於石城爲曾所敗已巳大雨雹庚午大雪十  
一月流人楊武攻陷梁州十二月河東地震雨肉

二年春正月己巳朔黑霧著人如黑連夜五日乃止辛未辰時日  
隕于地又有三日相承出於西方而東行丁丑大赦楊武大略漢  
中遂奔李雄二月壬寅以司空王浚爲大司馬衛將軍荀組爲司  
空涼州刺史張軌爲太尉封西平郡公并州刺史劉琨爲大將軍  
三月癸酉石勒陷幽州殺侍中大司馬幽州牧博陵公王浚焚燒  
城邑害萬餘人杜弼別帥王真襲荊州刺史陶侃於林鄆侃奔潁



中夏四月甲辰地震五月壬辰太尉領護羌校尉涼州刺史西平公張軌薨六月劉曜趙冉寇新豐諸縣安東將軍索綝討破之秋七月曜冉等又逼京都領軍將軍麴允討破之冉中流矢而死九月北中郎將劉寅尅頓丘斬石勒所署太守邵攀景戌麟見襄平單于代公猗盧遣使獻馬蒲子馬生人

三年春正月盜殺晉昌太守趙珮吳興人徐馥害太守袁琇以侍中宋哲爲平東將軍屯華陰二月景子進左丞相琅琊王睿爲大都督督中外諸軍事右丞相南陽王保爲相國司空荀組爲太尉大將軍劉琨爲司空進封代公猗盧爲代王荊州刺史陶侃破王真於巴陵杜弢別將杜弘張彥與臨川內史謝擣戰于海昏擣敗績死之三月豫章內史周訪擊杜弘走之斬張彥於陳夏四月大赦五月劉聰寇并州六月盜發漢霸杜二陵及薄太后陵太后面

如生得金玉綵帛不可勝記時以朝廷草創服章多闕勅收其餘以實內府丁卯地震辛巳大赦勅雍州■骸埋齒修復陵墓有犯者誅及三族秋七月石勒陷濮陽害太守韓弘劉聰寇上黨劉琨遣將救之八月癸亥戰于襄垣王師敗績荊州刺史陶侃攻杜弢弢敗走道死湘州平九月劉曜寇北地命領軍將軍麴允討之冬十月允進攻青白城以豫州牧征東將軍索綝爲尚書僕射都督宮城諸軍事劉聰陷馮翊太守梁肅奔萬年十二月涼州刺史張寔送皇帝行璽一紐盜殺安定太守趙班

四年春三月代王猗盧薨其衆歸于劉琨夏四月丁丑劉曜寇上郡太守藉韋率其衆奔于南鄭涼州刺史張寔遣步騎五千來赴京都石勒陷廩丘北中郎將劉寅出奔五月平夷太守雷焘害南廣太守孟桓帥二郡三千餘家叛降于李雄六月丁巳朔日有食



之大蝗秋七月劉曜攻北地麴允帥步騎三萬救之王師不戰而潰北地太守麴昌奔于京師曜進至涇陽渭北諸城悉潰建威將軍魯充散騎常侍梁緯少府皇甫陽等皆死之八月劉曜逼京師內外斷絕鎮西將軍焦嵩平東將軍宋哲始平太守竺恢等同赴國難麴允與公卿守長安小城以自固散騎常侍華輯監京兆馮翊弘農上洛四郡兵東屯霸上鎮軍將軍胡崧帥城西諸郡兵屯避馬橋竝不敢進冬十月京師饑甚米斗金二兩人相食死者大半太倉有麴數十麴麴允屑爲粥以供帝至是復盡帝泣謂允曰今窘厄如此外無救援死于社稷是朕事也朕念將士暴離斯酷今欲聞城未陷爲羞死之事庶令黎元免屠爛之苦行矣遣書朕意決矣十一月乙未使侍中宋敞送牋于曜帝乘羊車肉袒銜璧輿襯出降群臣號泣攀車執帝之手帝亦悲不自勝御史中丞吉

朗自殺曜焚櫬受璧使宋敞奉帝還宮初有童謠曰天子何在豆田中時王浚在幽州以豆有藿殺隱士藿原以應之及帝如曜營營實在城東豆田壁辛丑帝蒙塵于平陽麴允及群官竝從劉聰假帝光祿大夫懷安侯壬寅聰臨殿帝稽首于前麴允伏地慟哭因自殺尚書辛賓梁允侍中梁濟散騎常侍嚴敦左丞相臧振黃門侍郎任播張偉杜曼及諸郡守竝爲曜所害華輯奔南山石勒圍樂平司空劉琨遣兵援之爲勒所敗樂平太守韓瑊出奔司空長史李弘以并州叛降于勒十二月甲申朔日有食之己未劉琨奔薊依段匹殫

五年春正月帝在平陽庚子虹霓彌天三日並照平東將軍宋哲奔江左李雄使其將李恭羅寅寇巴東二月劉聰使其將劉暢攻滎陽太守李距擊破之三月琅琊王睿承制改元稱晉王于建康



夏五月景子曰有食之秋七月大旱司冀青雍等四州蝻蝗石勒亦競取百姓禾時人謂之胡蝗八月劉聰使趙固襲衛將軍華薈于定頻遂害之冬十月景子曰有食之劉聰出獵令帝行車騎將軍戎服執戟爲導百姓聚而觀之故老或歔歔流涕聰聞而惡之聰後因大會使帝行酒洗爵反而更衣又使帝執蓋晉臣在坐者多失聲而泣尚書郎辛賓抱帝慟哭爲聰所害十二月戊戌帝遇弒崩于平陽時年十八帝之繼皇統也屬永嘉之亂天下崩離長安城中戶不盈百牆宇頽毀蒿棘成林朝廷無車馬章服唯桑版署號而已衆唯一旅公私有車四乘器械多闕運饋不繼巨猾滔天帝京危急諸侯無釋位之志征鎮闕勤王之衆故君臣窘迫以至殺辱云

史臣曰昔炎暉杪暮英雄多假于宗室金德韜華顛沛共推于懷

愍樊陽寂寥兵車靡會豈力不足而情有餘乎喋喋遺胡苟存其主譬彼詩人愛其棠樹夫有非常之事而無非常之功詳觀發迹用非天啟是以輿棺齒劍可得而言焉于是五嶽三塗竝皆淪寇龍州牛首故以立君股肱非挑戰之秋劉石有滔天之勢療飢中斷嬰戈外絕兩京淪狄再駕徂戎周王隕首於驪峰衛公亡肝於淇上思爲一郡其可得乎于寶有言曰昔高祖宣皇帝以雄才碩量應時而仕值魏太祖創基之初籌畫軍國嘉謀屢中遂服輿軫驅馳三世性深阻有若城府而能寬綽以容納行仕數以御物而知人善采拔故賢愚咸懷大小畢力爾乃取鄧艾于農墾引州泰于行役委以文武各善其事故能西禽孟達東舉公孫內夷曹爽外襲王凌神略獨斷征伐四克維御群后大權在已于是百姓與能大象始構世宗承基太祖繼業玄豐亂內欽誕寇外潛謀雖密



而在機必兆淮浦再擾而許洛不震咸黜異圖用融前烈然後推  
轂鍾鄧長驅庸蜀三關電掃而劉禪入臣天符人事于是信矣始  
當非常之禮終受備物之錫至于世祖遂享皇極仁以厚下儉以  
足用和而不弛寬而能斷故民詠維新四海悅勸矣聿修祖宗之  
志思輯戰國之苦腹心不同公卿異議而獨納羊祜之策杖王杜  
之決役不二時江湘來同掩唐虞之舊域班正朔於八荒天下書  
同文車同軌牛馬被野餘糧委畝故于時有天下一無窮人之諺雖  
太平未洽亦足以明吏奉其法民樂其生矣武皇既崩山陵未乾  
而楊駿被誅母后廢黜尋以二公楚王之變宗子無維城之助師  
尹無具瞻之貴至乃易天子以太上之號而有免官之謠民不見  
德惟亂是聞朝爲伊周夕成桀蹠善惡陷於成敗毀譽脅於世利  
內外混淆庶官失才名實反錯天綱一作網解紐國政迭移於亂人禁

兵外散於四方方岳無鈞石之鎮關門無結草之固李辰石冰傾  
之於荆楊元海王彌撓之於青冀戎羯稱制二帝失尊何哉樹立  
失權託付非才四維不張而苟且之政多也夫作法於治其弊猶  
亂作法於亂誰能救之彼元海者離石之將兵都尉王彌者青州  
之散吏也蓋皆弓馬之士驅走之人非有吳先主諸葛孔明之能  
也新起之寇烏合之衆非吳蜀之敵也脫耒爲兵裂裳爲旗非戰  
國之器也自下逆上非隣國之勢也然而擾天下如驅群羊舉二  
都如拾遺芥將相王侯連頸以受戮后嬪妃主虜辱於戎卒豈不  
哀哉天下大器也群生重畜也愛惡相攻利害相奪其勢常也若  
積水於防燎火于原未嘗暫靜也器大者不可以小道治勢重者  
不可以爭競擾古先哲王知其然也是以扞其大患禦其大灾百  
姓皆知上德之生已而不謂浚已以生也是以感而應之悅而歸



之如晨風之鬱北林龍魚之趣藪澤也然後設禮文以理之斷刑  
罰以威之謹好惡以示之審禍福以喻之求明察以官之尊慈愛  
以固之故衆知向方皆樂其生而哀其死悅其教而安其俗君子  
勤禮小人盡力廉恥薦於家閭邪辟消於胸懷故其民有見危以  
授命而不求生以害義又況可奮臂大呼聚之以干紀作亂乎基  
廣則難傾根深則難拔理節則不亂膠結則不遷是以昔之有天  
下者之所以長久也夫豈無僻主賴道德典刑以維持之也昔周  
之興也后稷生於姜嫄而天命昭顯文武之功起於后稷至於公  
劉遭夏人之亂去郃之幽身服厥勞至於大王爲戎翟所逼而不  
忍百姓之命杖策而去之故從之如歸市一年成邑二年成都三  
年五倍其初至于王季能貊其德音至于文王而維新其命由此  
觀之周家世積忠厚仁及草木內隆九族外尊事黃耆以成其福

祿者也而其妃后躬行四教尊敬師傅服澣濯之衣修煩辱之事  
化天下以成婦道是以漢濱之女守潔白之志中林之士有純一  
之德始於憂勤終於逸樂以三聖之知伐獨夫之紂猶正其名教  
曰逆取順守及周公遭變陳后稷先公風化之所由致王業之艱  
難者則皆農夫女工衣食之事也故自后稷之始基靖民十五王  
而文始平之十六王而武始居之十八王而康克安之故其積基  
樹本經緯禮俗節理人情恤隱民事如此之纏綿也今晉之興也  
功烈於百王事捷于三代宣景遭多難之時誅庶孽以便事不及  
修公劉大王之仁也受遺輔政屢遇廢置故齊王不明不獲思庸  
於亳高貴冲人不得復子明辟也二祖逼禪代之期不暇待參分  
八百之會也是其創基立本異於先代者也加以朝寡純德之人  
鄉乏不貳之老風俗淫僻恥尚失所學者以老莊爲宗而黜六經



談者以虛蕩爲辨而賤名檢行身者以放濁爲通而狹節信進士者以苟得爲貴而鄙居正當官者以望空爲高而笑勤恪是以劉頌屢言治道傳咸每糾邪正皆謂之俗吏其倚杖虛曠依阿無心者皆名重海內若夫文王日旰不暇食仲山甫夙夜匪懈者蓋共嗤黜以爲灰塵矣由是毀譽亂于善惡之實情慝奔于貨欲之塗選者爲人擇官官者爲身擇利而執鈞當軸之士身兼官以十數大極其尊小錄其要而世族貴戚之子弟陵邁超越不拘資次悠悠風塵皆奔競之士列官千百無讓賢之舉子真著崇讓而莫之省子雅制九班而不得用其婦女莊櫛織紵皆取成於婢僕未嘗知女工絲枲之業中饋酒食之事也先時而婚任情而動故皆不耻淫泆之過不拘妬忌之惡父兄不之罪也天下莫之非也又况責之聞四教於古修貞順於今以輔佐君子者哉禮法刑政於此

大壞如水斯積而決其隄防如火斯畜而離其薪燎也國之將亡本必先顛其此之謂乎故觀阮籍之行而覺禮教崩弛之所由也察庾純賈充之爭而見師尹之多僻考平吳之功而知將帥之不讓思郭欽之謀而寤戎狄有釁覽傅玄劉毅之言而得百官之邪核傅咸之奏錢神之論而覩寵賂之彰民風國勢如此雖以中庸之才文守之主治之辛有必見之於祭祀季札必得之於聲樂范變必爲之請死賈誼必爲之痛哭又况我惠帝以放蕩之德臨之哉懷帝承亂得位羈於強臣愍帝奔播之後徒厠其虛名天下之政旣去非命世之雄才不能取之矣淳耀之烈未渝故太命重集於中宗皇帝

賈曰懷佩玉璽愍居黃屋鼇墜三山鯨吞九服獯入金商穹居未央園顛盡仆方趾咸僵大夫反首徙我平陽主憂臣哭于何不臧



晉書五 帝紀第五 終

晉書五

晉書六

帝紀第六

元帝

晉書六

元皇帝諱睿字景文宣帝曾孫琅琊恭王觀之子也咸寧二年生於洛陽有神光之異一室盡明所藉藁如始刈及長白豪生於日角之左隆準龍顏目有精曜顧眄煒如也年十五嗣位琅琊王幼有令聞及惠王之際王室多故帝每恭儉退讓以免於禍沉敏有度量不顯灼然之迹故時人未之識焉惟侍中嵇紹異之謂人曰琅琊王毛骨非常殆非人臣之相也元康二年拜員外散騎常侍累遷左將軍從討成都王穎蕩陰之敗也叔父東安王繇為穎所害帝思禍及將出奔其夜月正明而禁衛嚴警帝無由得去甚窘迫有頃雲霧晦冥雷雨暴至徼者皆弛因得潛出穎先令諸關無



得貴人帝既至河陽爲津吏所止從者宋典後來以策鞭帝馬而笑曰舍長官禁貴人汝亦被拘邪吏乃聽過至洛陽迎太妃俱歸國東海王越之收兵下邳也假帝輔國將軍尋加平東將軍監徐州諸軍事鎮下邳俄遷安東將軍都督揚州諸軍事越西迎大駕留帝居守永嘉初用王導計始鎮建鄴以顧榮爲軍司馬賀循爲參佐王敦王導周顛刁協竝爲腹心股肱賓禮名賢存問風俗江東歸心焉屬太妃薨于國自表奔喪葬畢還鎮增封宣城郡二萬戶加鎮東大將軍開府儀同三司受越命討征東將軍周馥走之及懷帝蒙塵于平陽司空荀藩等移檄天下推帝爲盟主江州刺史華軼不從使豫章內史周廣前江州刺史衛展討禽之愍帝卽位加左丞相歲餘進位丞相大都督中外諸軍事遣諸將分定江東斬叛者孫弼于宣城平杜弢于湘州承制赦荆揚及西都不

守帝出師露次躬擐甲胄移檄四方徵天下之兵尅日進討于時有玉冊見於臨安白玉麒麟神璽出於江寧其文曰長壽萬年日有重暈皆以爲中興之象焉

建武元年春二月辛巳平東將軍宋哲至宣愍帝詔曰遭運迤否皇綱不振朕以寡德奉承洪緒不能祈天永命紹隆中興至使凶胡敢帥犬羊逼迫京輦朕今幽塞窮城憂慮萬端恐一旦崩潰卿指詣丞相具宣朕意使攝萬機時據舊都修復陵廟以雪大恥三月帝素服出次舉哀三日西陽王羨及群僚參佐州征牧守等上尊號帝不許羨等以死固請至於再三帝慨然流涕曰孤罪人也惟有蹈節死義以雪天下之恥庶贖鈇鉞之誅吾本琅琊王諸賢見逼不已乃呼私奴命駕將反國群臣乃不敢逼請依魏晉故事爲晉王許之辛卯卽王位大赦改元其殺祖父母父母及劉聰石



勒不從此令諸參軍拜奉車都尉掾屬駙馬都尉辟掾屬百餘人  
時人謂之百六掾乃備百官立宗廟社稷於建康時四方競上符  
瑞帝曰孤負四海之責未能思憊何徵祥之有景辰立世子紹爲  
晉王太子以撫軍大將軍西陽王羨爲太保征南大將軍漢安侯  
王敦爲大將軍右將軍王導都督中外諸軍事驃騎將軍左長史  
刁協爲尚書左僕射封王子宣城公裒爲琅琊王六月景寅司空  
并州刺史廣武侯劉琨幽州刺史左賢王渤海公段匹磾領護烏  
丸校尉鎮北將軍劉翰單于廣甯公段辰遼西公段眷冀州刺史  
祝阿子邵續青州刺史廣饒侯曹嶷兗州刺史定襄侯劉演東夷  
校尉崔毖鮮卑大都督慕容廆等一百八十人上書勸進曰臣聞  
天生蒸民樹之以君所以對越天地司牧黎元聖帝明王監其若  
此知天地不可以乏饗故屈其身以奉之知蒸黎不可以無王故

不得已而臨之社稷時難則戚藩定其傾郊廟或替則宗哲纂其  
祀是以弘振遐風式固萬世三五以降靡不由之伏惟高祖宣皇  
帝肇基景命世祖武皇帝遂造區夏三葉重光四聖繼軌惠澤侔  
於有虞卜世過於周氏自元康以來艱難繁興永嘉之際氛厲彌  
昏宸極失御登遐醜裔國家之危有若綴旒賴先后之德宗廟之  
靈皇帝嗣建舊物克甄誕授欽明服膺聰哲玉質幼彰金聲夙振  
冢宰攝其綱百辟輔其政四海想中興之美群生懷來蘇之望不  
圖天不悔禍大災荐臻國未忘難寇害尋興逆胡劉曜縱逸西都  
敢肆犬羊陵虐天邑臣奉表使還乃承西朝以去年十一月不守  
主上幽劫復沉虜庭神器流離再辱荒逆臣每覽史籍觀之前載  
厄運之極古今未有苟在食土之毛含血之類莫不叩心絕氣行  
號巷哭況臣等荷寵三世位廁鼎司聞問震惶精爽飛越且驚且



惋五情無主舉哀朔垂上下泣血臣聞昏明迭用否泰相濟天命無改歷數有歸或多難以固邦國或殷憂以啓聖明是以齊有無知之禍而小白爲五伯之長晉有麗姬之難而重耳以主諸侯之盟社稷靡安必將有以扶其危黔首幾絕必將有以繼其緒伏惟陛下玄德通于神明聖姿合于兩儀應命世之期紹千載之運符瑞之表天人有徵中興之兆圖讖垂典自京畿隕喪九服崩離天下蹶然無所歸懷雖有夏之遘夷羿宗姬之離犬戎蔑以過之陛下撫征江左奄有舊吳柔服以德伐叛以刑抗明威以攝不類杖大順以號宇內純化旣敷則率土宅心義風旣暢則遐方企踵百揆時敘于上四門穆穆于下昔少康之隆夏訓以爲美談宣王中興周詩以爲休詠况茂勳格于皇天清暉光于四海蒼生顛然莫不欣戴聲教所加願爲臣妾者哉且宣皇之胤惟有陛下億兆攸

歸曾無與二天祚大晉必將有主主晉祀者非陛下而誰是以邇無異言遠無異望謳歌者無不吟諷徽猷獄訟者無不思于聖德天地之際旣交華夷之情允洽一角之獸連理之木以爲休徵者蓋有百數冠帶之倫要荒之衆不謀同辭者動以萬計是以臣等敢考天地之心因函夏之趣味死上尊號願陛下存舜禹至公之情狹由巢抗矯之節以社稷爲務不以小行爲先以黔首爲憂不以克讓爲事上慰宗廟乃顧之懷下釋普天傾首之勤則所謂生繁華于枯萸育豐肌于朽骨神人獲安無不幸甚臣聞尊位不可久虛萬機不可久曠虛之一日則尊位以殆曠之浹辰則萬機以亂方今踵百王之季當陽九之會狡寇窺箭伺國瑕隙黎元波蕩無所繫心安可廢而不恤哉陛下雖欲逡巡其若宗廟何其若百姓何昔者惠公虜秦晉國震駭呂郤之謀欲立子圉外以絕敵人



之志內以固闔境之情故曰喪君有君群臣輯睦好我者勸惡我者懲前事之不忘後代之元龜也陛下明竝日月無幽不燭深謀遠猷出自胸懷不勝犬馬憂國之情遲覩人神開泰之路是以陳其乃誠布之執事臣等忝于方任久在遐外不得陪列闕庭與覩盛禮踊躍之懷南望罔極帝優令答之語在琨傳石勒將石季龍圍譙城平西將軍祖逖擊走之已巳帝傳檄天下曰逆賊石勒肆虐河朔逖誅歷載游魂縱逸復遣凶黨石季龍犬羊之衆越河南渡縱其鴆毒平西將軍祖逖帥衆討擊應時潰散今遣車騎將軍琅琊王裒等九軍銳卒三萬水陸四道逕造賊場受逖節度有能梟季龍首者賞絹三千匹金五十斤封縣侯食邑二千戶又賊黨能梟送季龍首封賞亦同之七月散騎侍郎朱高尚書郎顧球卒帝痛之將爲舉哀有司奏舊尚書郎不在舉哀之例帝曰哀亂之

弊特相痛悼於是遂舉哀哭之甚慟丁未梁王懼薨以太尉荀組爲司徒弛山澤之禁八月甲午封梁王世子翹爲梁王荊州刺史第五猗爲賊帥杜曾所推遂與曾同反九月戊寅王敦使武昌太守趙誘襄陽太守朱軌陵江將軍黃峻討猗爲其將杜曾所敗誘等皆死之石勒害京兆太守華誦梁州刺史周訪討杜曾大破之十月丁未琅琊王裒薨十一月甲子封汝南王子弼爲新蔡王丁卯以司空劉琨爲太尉置史官立太學是歲揚州大旱

太興元年春正月戊申朔臨朝懸而不樂三月癸丑愍帝崩問至帝斬縗居廬景辰百寮上尊號令曰孤以不德當厄運之極臣節未立匡救未舉夙夜所以忘寢食也令宗廟廢絕億兆無係群官庶尹咸勉之以大政亦何敢辭輒敬從所執是日卽皇帝位詔曰昔我高祖宣皇帝誕應期運廓開皇基景文皇帝奕世重光緝熙



諸夏爰暨世祖應天順時受茲明命功格天地仁濟宇宙昊天不融降此鞠凶懷帝短世越去王都天禍荐臻大行皇帝崩殂社稷無奉肆群后三司六事之人疇咨庶尹至于華戎致輯大命于朕躬予一人畏天之威用弗敢違遂登壇南嶽受終文祖焚柴頒瑞告類上帝惟朕寡德纘我洪緒若涉大川罔知攸濟惟爾股肱爪牙之佐文武熊羆之臣用能弼寧晉室輔予一人思與萬國共同休慶於是大赦改元文武增位二等庚午立王太子紹爲皇太子壬申詔曰昔之爲政者動人以行不以言應天以實不以文故我清靜而人自正其次聽言觀行明試以功其有政績可述刑獄得中人無怨訟久而日新及當官軟弱茹柔吐剛行身穢濁修飾時譽者各以名聞令在事之人仰鑒前烈同心戮力深思所以寬衆息役惠益百姓無廢朕命遠近禮贊一切斷之夏四月丁丑朔日

有食之加大將軍王敦江州牧進驃騎將軍王導開府儀同三司戊寅初禁招魂葬乙酉西平地震五月癸丑使持節侍中都督太尉并州刺史廣武侯劉琨爲段匹磾所害六月旱帝親雩改丹陽內史爲丹陽尹甲申以尚書左僕射刁協爲尚書令平南將軍曲陵公荀崧爲尚書左僕射庚寅以滎陽太守李矩爲都督司州諸軍事司州刺史戊戌封皇子晞爲武陵王初置諫鼓謗木秋七月戊申詔曰王室多故姦凶肆暴皇綱弛墜顛覆大猷朕以不德統承洪緒夙夜憂危思改其弊二千石令長當祇奉舊憲正身明法抑齊豪強存恤孤獨隱實戶口勸課農桑州牧刺史當互相檢察不得顧私虧公長吏有志在奉公而不見進用者有貪恡穢濁而以財勢自安者若有不舉當受故縱蔽善之罪有而不知當受闇塞之責各明慎奉行劉聰死其子粲嗣僞位八月冀徐青三州蝗



新準弒劉粲自號漢王冬十月癸未加廣州刺史陶侃平南將軍  
劉曜僭卽皇帝位于赤壁十一月乙卯日夜出高三丈中有赤青  
珥新野王弼薨加大將軍王敦荊州牧庚申詔曰朕以寡德纂承  
洪緒上不能調和陰陽下不能濟育群生災異屢興咎徵仍見壬  
子乙卯雷震暴雨蓋天災譴誡所以彰朕之不德也群公卿士其  
各上封事具陳得失無有所諱將親覽焉新作聽訟觀故歸命侯  
孫皓子璠謀反伏誅十二月劉聰故將王騰馬忠等誅新準送傳  
國璽於劉曜武昌地震丁丑封顯義亭侯渙爲琅琊王己卯琅琊  
王渙薨癸巳詔曰漢高經大梁美無忌之賢齊師入魯修柳下惠  
之墓其吳之高德名賢或未旌錄者具條列以聞江東三郡饑遣  
使振給之彭城內史周撫殺沛國內史周默以反

二年春正月丁卯崇陽陵毀帝素服哭三日使冠軍將軍梁堪守

太常馬龜等修復山陵迎梓宮于平陽不尅而還二月太山太守  
徐龕斬周撫傳首京師夏四月龍驤將軍陳川以浚儀叛降于石  
勒太山太守徐龕以郡叛自號兗州刺史寇濟岱秦州刺史陳安  
叛降于劉曜五月癸丑太陽陵毀帝素服哭三日徐楊及江西諸  
郡蝗吳郡大饑平北將軍祖逖及石勒將石季龍戰于浚儀王師  
敗績壬戌詔曰天下凋弊加以災荒百姓困窮國用竝置吳郡饑  
人死者百數天生蒸黎而樹之以君選建明哲以左右之當深思  
以救其弊昔吳起爲楚悼王明法審令損不急之官除廢公族疎  
遠以附益將士而國富兵強況今日之弊百姓凋困邪且當去非  
急之務非軍士所須者皆省之甲子梁州刺史周訪及杜曾戰于  
武當斬之禽第五猗六月景子加周訪安南將軍罷御府及諸郡  
丞置博士員五人己亥加太常賀循開府儀同三司秋七月乙丑



太常賀循卒八月肅慎獻楛矢石磐徐龕寇東莞遣太子左衛率  
羊鑿行征虜將軍統徐州刺史蔡豹討之冬十月平北將軍祖逖  
使督護陳超襲石勒將桃豹超敗沒于陣十一月戊寅石勒僭卽  
王位國號趙十二月乙亥大赦詔百官各上封事并省衆役鮮卑  
慕容廆襲遼東東夷校尉平州刺史崔毖奔高句驪是歲南陽王  
保稱晉王于祁山三吳大饑

三年春正月丁酉朔晉王保爲劉曜所逼遷于桑城二月辛未石  
勒將石季龍寇厭次平北將軍冀州刺史邵續擊之續敗沒於陣  
三月慕容廆奉送玉璽三紐閏月以尚書周顛爲尚書僕射夏四  
月壬辰枉矢流于翼軫五月景寅孝懷帝太子詮遇害十平陽帝  
三日哭庚寅地震是月晉王保爲其將張春所害劉曜使陳安攻  
春滅之安因叛曜石勒將徐龕帥衆來降六月大水丁酉盜殺西

中郎將護羌校尉涼州刺史西平公張寔寔弟茂嗣領平西將軍  
涼州刺史秋七月丁亥詔曰先公武王先考恭王臨君琅琊四十  
餘年惠澤加于百姓遺愛結于人情朕應天符創基江表兆庶宅  
心繼負子來琅琊國人在此者近有千戶今立爲懷德縣統丹楊  
郡昔漢高祖以沛爲湯沐邑光武亦復南頓優復之科一依漢氏  
故事祖逖部將衛策大破石勒別軍於汴水加逖爲鎮西將軍八  
月戊午尊敬王后虞氏爲敬皇后辛酉遷神主于太廟辛未梁州  
刺史安南將軍周訪卒皇太子釋奠於太學以湘州刺史甘卓爲  
安南將軍梁州刺史九月徐龕又叛降于石勒冬十月景辰徐州  
刺史蔡豹以畏懦伏誅王敦殺武陵內史向碩

四年春二月徐龕又帥衆來降鮮卑末波奉送皇帝信璽庚戌告  
於太廟乃受之癸亥日鬪三月置周易儀禮公羊博士癸酉以平



東將軍曹疑爲安東將軍夏四月辛亥帝親覽庶獄石勒攻厭次陷之撫軍將軍幽州刺史段疇沒于勒五月旱庚申詔曰昔漢二祖及魏武皆免良人武帝時涼州覆敗諸爲奴婢亦皆復籍此累代成規也其免中州良人遭難爲揚州諸郡僮客者以備征役秋七月大水甲戌以尚書戴若思爲征西將軍都督司兗豫并冀雍六州諸軍事司州刺史鎮合肥丹楊尹劉隗爲鎮北將軍都督青徐幽平四州諸軍事青州刺史鎮淮陰壬午以驃騎將軍王導爲司空八月常山崩九月壬寅鎮西將軍豫州刺史祖逖卒冬十月壬午以逃弟侍中約爲平西將軍豫州刺史十二月以慕容廆爲持節都督幽平二州東夷諸軍事平州牧封遼東郡公永昌元年春正月乙卯大赦改元戊辰大將軍王敦舉兵於武昌以誅劉隗爲名龍驤將軍沈充帥衆應之三月徵征西將軍戴若

思鎮北將軍劉隗還衛京都以司空王導爲前鋒大都督以戴若思爲驃騎將軍丹楊諸郡皆加軍號加僕射周顛尚書左僕射領軍王邃尚書右僕射以太子右衛率周遜行冠軍將軍統兵三千討沈充甲午封皇子昱爲琅邪王劉隗軍於金城右將軍周札守石頭帝親被甲徇六師於郊外遣平南將軍陶侃領江州安南將軍甘卓領荊州各帥所統以躡敦後四月敦前鋒攻石頭周札開城門應之奮威將軍侯禮死之敦據石頭戴若思劉隗帥衆攻之王導周顛郭逸虞潭等三道出戰六軍敗績尚書令刁協奔於江乘爲賊所害鎮北將軍劉隗奔于石勒遣使謂敦曰公若不忘本朝于此息兵則天下尚可共安也如其不然朕當歸于琅琊以避賢路辛未大赦敦乃自爲丞相都督中外諸軍錄尚書事封武昌郡公邑萬戶景子驃騎將軍秣陵侯戴若思尚書左僕射護軍將



軍武城侯周顛爲敦所害敦將沈充陷吳國魏又陷湘州吳國內  
史張茂湘州刺史譙王承竝遇害五月壬申敦以太保西陽王羨  
爲太宰加司空王導尚書令乙亥鎮南大將軍甘卓爲襄陽太守  
周慮所害蜀賊張龍寇巴東建平太守柳純擊走之石勒遣騎寇  
河南六月旱秋七月王敦自加兗州刺史郗鑒爲安北將軍石勒  
將石季龍攻陷太山執守將徐龕兗州刺史郗鑒自鄒山退守合  
肥八月敦以其兄含爲衛將軍自領寧益二州都督琅琊太守孫  
默叛降于石勒冬十月大疫死者十二三己丑都督荆梁二州諸  
軍事平南將軍荊州刺史武陵侯王廙卒辛卯以下邳內史王邃  
爲征北將軍都督青徐幽平四州諸軍事鎮淮陰新昌太守梁碩  
起兵反京師大霧黑氣蔽天日月無光石勒攻陷襄城城父遂圍  
譙破祖約別軍約退據壽春十一月以司徒荀組爲太尉己酉太尉

荀組薨罷司徒并丞相閏月己丑帝崩于內殿時年四十七葬建  
平陵廟號中宗帝性簡儉沖素容納直言虛已待物初鎮江東頗  
以酒廢事王導深以爲言帝命酌引觴覆之於此遂絕有司嘗奏  
太極殿廣室施絳帳帝曰漢文集上書皐囊爲帷遂令冬施青布  
夏施青練帷帳將拜貴人有司請市雀一作雀釵帝以煩費不許所幸  
鄭夫人衣無文綵從母弟王廙爲母立屋過制流涕止之然晉室  
遭紛皇輿播越天命未改人謀叶贊元戎屢動不出江畿經略區  
區僅全吳楚終于下陵上辱憂憤告謝恭儉之德雖充雄武之量  
不足始秦時望氣者云五百年後金陵有天子氣故始皇東遊以  
厭之改其地曰秣陵漸北山以絕其勢及孫權之稱號自謂當之  
孫盛以爲始皇逮于孫氏四百三十七載考其歷數猶爲未及元  
帝之渡江也乃五百二十六年真人之應在于此矣咸寧初風吹



大社樹折社中有青氣占者以爲東莞有帝者之祥由是徙封東莞王於琅琊卽武王也及吳之亡王濬實先至建鄴而皓之降款遠歸璽於琅琊天意人事又符中興之兆太安之際童謠云五馬浮渡江一馬化爲龍及永嘉中歲鎮熒惑太白聚斗牛之間識者以爲吳越之地當興王者是歲王室淪覆帝與西陽汝南南頓彭城五王獲濟而帝竟登大位焉初玄石圖有牛繼馬後故宣帝深忌牛氏遂爲二榼共一口以貯酒焉帝先飲佳者而以毒酒鴆其將牛金而恭王妃夏侯氏竟通小吏牛氏而生元帝亦有符云史臣曰晉氏不虞自中流外五胡扛鼎七廟隳尊滔天方駕則民懷其舊德者矣昔光武以數郡加名元皇以一州臨極豈武宣餘化猶暢于琅琊文景垂仁傳芳于南頓所謂後乎天時先諸人事者也馳章獻號高蓋成陰星斗呈祥金陵表慶陶士行擁三州之

旅郢外以安王茂弘爲分陝之計江東可立或高旌未拂而遐心斯偃迴首朝陽仰希乾棟帝猶六讓不居七辭而不免也布帳練帷詳刑簡化抑揚前軌光啓中興古者私家不蓄甲兵大臣不爲威福王之常制以訓股肱中宗失馭強臣自亡齊斧兩京胡羯風埃相望雖復六月之駕無聞而鴻鴈之歌方遠享國無幾哀哉

### 明帝

明皇帝諱紹字道畿元皇帝長子也幼而聰哲爲元帝所寵異年數歲嘗坐置膝前屬長安使來因問帝曰汝謂日與長安孰遠對曰長安近不聞人從日邊來居然可知也元帝異之明日宴群僚又問之對曰日近元帝失色曰何乃異間者之言乎對曰舉目則見日不見長安由是益奇之建興初拜東中郎將鎮廣陵元帝爲晉王立爲晉王太子及帝卽尊號立爲皇太子性至孝有文武才



略欽賢愛客雅好文辭當時名臣自王導庾亮溫嶠桓彝阮放等咸見親待嘗論聖人真假之意導等不能屈又習武藝善撫將士於時東朝濟濟遠近屬心焉及王敦之亂六軍敗績帝欲帥將士決戰升車將出中庶子溫嶠固諫抽劍斬鞅乃止敦素以帝神武明略朝野之所欽信欲誣以不孝而廢焉大會百官而問溫嶠曰皇太子以何德稱聲色俱厲必欲使有言嶠對曰鈞深致遠蓋非淺局所量以禮觀之可稱為孝矣衆皆以為信然敦謀遂止永昌元年閏月己丑元帝崩庚寅太子即皇帝位大赦尊所生荀氏為建安郡君

太寧元年春正月癸巳黃霧四塞京師火李雄使其將李驥任回寇登臺將軍司馬玫死之越雋太守李釗漢嘉太守王載以郡叛降于驥二月葬元帝于建平陵帝徒跣至于陵所以特進華恒為驃騎將軍都督石頭水陸軍事乙丑黃霧四塞景寅隕霜壬申又隕霜殺穀三月戊寅朔改元臨軒停饗宴之禮懸而不樂景戌隕霜殺州饒安東光安陵三縣災燒七千餘家死者萬五千八石勒攻陷下邳徐州刺史卞敦退保盱眙王敦獻皇帝信璽一紐敦將謀篡逆諷朝廷徵已帝乃手詔徵之夏四月敦下屯于湖轉司空王導為司徒自領揚州牧巴東將軍柳純為敦所害以尚書陳眕為都督幽平二州諸軍事幽州刺史五月京師大水李驥等寇寧州刺史王遜遣將姚岳距戰于堂狼大破之梁碩攻陷交州刺史王諒死之六月壬子立皇后庾氏平南將軍陶侃遣叅軍高寶攻梁碩斬之傳首京師進侃位征南大將軍開府儀同三司秋七月景子朔震太極殿柱是月劉曜攻陳安於隴城滅之八月以安北將軍郝鑿為尚書令石勒將石季龍攻陷青州刺史曹嶷遇害冬



十一月王敦以其兄征南大將軍含爲征東大將軍都督揚州江西諸軍事以軍國饑乏調刺史以下米各有差

二年春正月丁丑帝臨朝停饗宴之禮懸而不樂庚辰赦五歲刑以下術人李脫造妖書惑衆斬于建康市石勒將石季龍寇兗州刺史劉遐自彭城退保泗口三月劉曜將康平寇魏興及南陽夏五月王敦矯詔拜其子應爲武衛將軍兄含爲驃騎大將軍帝所親信常從督公乘雄冉曾竝爲敦所害六月敦將舉兵內向帝密知之乃乘巴滇駿馬微行至于湖陰察敦營壘而出有軍士疑帝非常人又敦正晝寢夢日環其城驚起曰此必黃鬚鮮卑奴來也帝母荀氏燕代人帝狀類外氏鬚黃敦故謂帝云於是使五騎物色追帝帝亦馳去馬有遺糞輒以水灌之見逆旅賣食媪以七寶鞭與之曰後有騎來可以此示也俄而追者至問媪媪曰去已遠

矣因以鞭示之五騎傳玩稽留遂久又見馬糞冷以爲信遠而止不追帝僅而獲免丁卯加司徒王導大都督假節領揚州刺史以丹楊尹溫嶠爲中壘將軍與右將軍卞敦守石頭以光祿勳應詹爲護軍將軍假節督朱雀橋南諸軍事以尚書令郗鑒行衛將軍都督從駕諸軍事以中書監庾亮領左衛將軍以尚書卞壺行中軍將軍徵平北將軍徐州刺史王邃平西將軍豫州刺史祖約北中郎將兗州刺史劉遐奮武將軍臨淮太守蘇峻奮威將軍廣陵太守陶瞻等還衛京師帝次於中堂秋七月壬申朔敦遣其兄含及錢鳳周撫鄧岳等水陸五萬至于南岷溫嶠移屯水北燒朱雀桁以挫其鋒帝躬率六軍出次南皇堂至癸酉夜募壯士遣將軍段秀中軍司馬曹渾左衛參軍陳嵩鍾寅等甲卒千人渡水掩其未畢平旦戰于越城大破之斬其前鋒將何康王敦憤惋而死前



宗正虞潭起義師于會稽沈充帥萬餘人來會舍等庚辰築壘于陵口丁亥劉遐蘇峻等帥精卒萬人以至帝夜見勞之賜將士各有差義興人周騫一作寔殺敦所署太守劉芳平西將軍祖約逐敦所署淮南太守任台于壽春乙未賊衆濟水護軍將軍應詹帥建威將軍趙胤等距戰不利賊至宣陽門北中郎將劉遐蘇峻等自南塘橫擊大破之劉遐又破沉充于青溪景申賊燒營宵遁丁酉帝還宮大赦惟敦黨不原於是分遣諸將追其黨與悉平之封司徒王導爲始興郡公邑三千戶賜絹九千匹丹楊尹溫嶠建寧縣公尚書卞壺建興縣公中書監庾亮永昌縣公北中郎將劉遐泉陵縣公奮武將軍蘇峻邵陵縣公邑各千八百戶絹各五千四百匹尚書令郗鑒高平縣侯護軍將軍應詹觀陽縣侯邑各千六百戶絹各四千八百匹建威將軍趙胤湘南縣侯右將軍卞敦益陽縣

侯邑各千六百戶絹各三千二百匹其餘封賞各有差冬十月以司徒王導爲太保領司徒太宰西陽王羨領太尉應詹爲平南將軍都督江州諸軍事江州刺史劉遐爲監淮北諸軍事徐州刺史庾亮爲護軍將軍詔王敦群從一無所問是時石勒將石生屯洛陽豫州刺史祖約退保壽陽十二月壬子帝謁建平陵從大祥之禮梁水太守麴亮益州太守李暹以興古叛降于李雄沈充故將顧颺反於武康攻燒城邑州縣討斬之

三年春二月戊辰復三族刑惟不及婦人三月幽州刺史段末波卒以弟牙嗣戊辰立皇子衍爲皇太子大赦增文武位二等大酺三日賜鰥寡孤獨帛人二匹癸巳徵處士臨海任旭會稽虞喜竝爲博士夏四月詔曰大事初定其命惟新其令太宰司徒已下詣都坐參議政道諸所因革務盡事中又詔曰滄直言引亮正想群



賢達吾此懷矣予違汝弼堯舜之相君臣也吾雖虛闇庶不距逆耳之談稷契之任君居之矣望共勗之巳亥雨雹石勒將石良寇兗州刺史檀贇力戰死之將軍李矩等竝衆潰而歸石勒盡陷司兗豫三州之地五月以征南大將軍陶侃爲征西大將軍都督荆湘雍梁四州諸軍事荆州刺史王舒爲安南將軍都督廣州諸軍事廣州刺史六月石勒將石季龍攻劉曜將劉岳于新安陷之以廣州刺史王舒爲都督湘州諸軍事湘州刺史湘州刺史劉顛爲平越中郎將都督廣州諸軍事廣州刺史大旱自正月不雨至于是月秋七月辛未以尚書令郗鑒爲車騎將軍都督青兗二州諸軍事假節鎮廣陵領軍將軍卞壺爲尚書令詔曰三恪二王世代之所重興滅繼絕政道之所先又宗室哲王有功勳于大晉受命之際者佐命功臣碩德名賢三祖所與共維大業咸開國祚土誓

同山河者而竝廢絕禮祀不傳甚用懷傷王者其詳議諸應立後者以聞又詔曰郊祀天地帝王之重事自中興以來惟南郊未曾北郊四時五郊之禮都不復設五嶽四瀆名山大川載在祀典應望秩者悉廢而未舉主者其依舊詳處八月詔曰昔周武克殷封比干之墓漢高過趙錄樂毅之後追顯既往以勸將來也吳時將相名賢之胄有能纂修家訓又忠孝仁義靜巳守真不聞于時者州郡中正亟以名聞勿有所遺閏月以尚書左僕射荀崧爲光祿大夫錄尚書事尚書鄧攸爲尚書左僕射壬午帝不念召太宰西陽王羨司徒王導尚書令卞壺車騎將軍郗鑒護軍將軍庾亮領軍將軍陸曄丹楊尹溫嶠竝受遺詔輔太子丁亥詔曰自古有死賢聖所同壽夭窮達歸于一槩亦何足特痛哉朕枕疾已久常慮忽然仰惟祖宗洪基不能克終堂構大恥未雪百姓塗炭所以有



慨耳不幸之日斂以時服一遵先度務從簡約勞衆崇飾皆勿爲也衍以幼弱猥當大重當賴忠賢訓而成之昔周公匡輔成王霍氏擁育孝昭義存前典功冠二代豈非宗臣之道乎凡此公卿時之望也敬聽顧命任託付之重同心斷金以謀王室諸方獄征鎮刺史將守皆朕扞城推轂于外雖事有內外其致一也故不有行者誰扞牧圉譬若唇齒表裡相資宜戮力一心若合符契思美焉之美以緝事爲期百辟卿士其總已以聽于冢宰保佑冲幼弘濟艱難永令祖宗之靈寧于九天之上則朕沒于地下無恨黃泉戊子帝崩于東堂年二十七葬武平陵廟號肅祖帝聰明有機斷尤精物理于時兵凶歲饑死疫過半虛弊旣甚事極艱虞屬王敦挾震王之威將移神器帝崎嶇遵養以弱制強潛謀獨斷廓清大禋改授荆湘等四州以分上流之勢撥亂反正強本弱枝雖享國日

淺而規模弘遠矣

史臣曰維揚作寓憑帶洪流楚江恒戰方城對敵不得不推誠將相以總戎麾樓船萬計兵倍王室處其利而無心者周公其人也威權外假嫌隙內興彼有順流之師此無強藩之援商逢九亂堯止八音明皇負圖屬在茲日運龍韜於掌握起天旆於江靡燎其餘燼有若秋原去衰絰而踐戎場斬鯨鯢而拜園闕鎮削威權州分江漢覆車不踐貽厥孫謀其後七十餘年終罹敬道之害或曰興亡在運非止上流豈創制不殊而弘之者異也

贊曰傾天起害猛獸呈災琅琊之子仁義歸來龔行趙璧命筆荆臺雲瞻北海江望南開晉陽禦敵河西全壤胡寇雖艱靈心弗爽三方馳驚百蠻從響寶命還昌金輝載朗明后岐嶷軍書接要莽首晨懸董臍昏燎厥德不回餘風可劭



晉書六

帝紀第六

晉書六

晉書七

帝紀第七

晉書七

成帝

成皇帝諱衍字世根明帝長子也太寧三年三月戊辰立為皇太子  
 子閏月戊子明帝崩己丑太子即皇帝位大赦增文武位二等賜  
 鰥寡孤老帛人二匹尊皇后庾氏為皇太后秋九月癸卯皇太后  
 臨朝稱制司徒王導錄尚書事與中書令庾亮參輔朝政以撫軍  
 將軍南頓王宗為驃騎將軍領軍將軍汝南王祐為衛將軍辛丑  
 葬明帝於武平陵冬十一月癸巳朔日有蝕之廣陵相曹渾有罪  
 下獄死

咸和元年春二月丁亥大赦改元太輔五日賜鰥寡孤老米二  
 斛京師百里內復一年夏四月石勒遣其將石生寇汝南汝南人



執內史祖濟以叛甲子尚書左僕射鄧攸卒五月大水六月癸亥使持節散騎常侍監淮北諸軍事北中郎將徐州刺史泉陵公劉遐卒癸酉以車騎將軍郗鑒領徐州刺史征虜將軍郭默爲北中郎將假節監淮北諸軍劉遐部曲將李龍史迭奉遐子肇代遐位以距默臨淮太守劉矯擊破之斬龍傳首京師秋七月癸丑使持節都督江州諸軍事江州刺史平南將軍觀陽伯應詹卒八月以給事中前將軍丹楊尹溫嶠爲平南將軍假節都督江州刺史九月旱李雄將張龍寇涪陵執太守謝俊冬十月封魏武帝玄孫曹勤爲陳留王以紹魏景寅衛將軍汝南王祐薨已巳封皇弟岳爲吳王車騎將軍南頓王宗有罪伏誅貶其族爲馬氏免太宰西陽王羨降爲弋陽縣王庚辰赦百里內五歲以下刑是月劉曜將黃秀帛成寇鄧平北將軍魏該帥衆奔襄陽十一月壬子大閱于南

郊改定王侯國秩九分食一石勒將石聰攻壽陽不尅遂侵浚道阜陵加司徒王導大司馬假黃鉞都督中外征討諸軍事以禦之歷陽太守蘇峻遣其將韓見討石聰走之時大旱自六月不雨至於是月十二月濟嶠太守劉闔殺下邳內史夏侯嘉叛降石勒梁王翹薨

二年春正月寧州秀才龐遺起義兵攻李雄將任佗李謙等雄遣其將羅恒費黑救之寧州刺史尹奉遣裨將姚岳朱提太守楊術援遺戰于臺登岳等敗績術死之三月益州地震夏四月旱已未豫章地震五月甲申朔日有蝕之景戌加豫州刺史祖約爲鎮西將軍戊子京師大水冬十月劉曜使其子胤侵枹罕遂略河南地十一月豫州刺史祖約歷陽太守蘇峻等及十二月辛亥蘇峻使其將韓晃入姑孰屠于湖壬子彭城王雄章武王休叛奔峻庚申



京師戒嚴假護軍將軍庾亮節爲征討都督以右衛將軍趙胤爲冠軍將軍歷陽太守使與左將軍司馬流帥師距峻戰于慈湖流敗死之假驍騎將軍鍾雅節帥舟軍與趙胤爲前鋒以距峻丙寅徙封琅琊王昱爲會稽王吳王岳爲琅琊王辛未宣城內史桓彝及俊戰于蕪湖彝軍敗績車騎將軍郗鑒遣廣陵相劉矩帥師赴

京師

三年春正月平南將軍溫嶠帥師救京師次於尋陽遣督護王愆期西陽太守鄧嶽鄱陽太守紀睦爲前鋒征西大將軍陶侃遣督護龔登受嶠節度鍾雅趙胤等次慈湖王愆期鄧嶽等次直瀆丁未峻濟自橫江登牛渚二月庚戌峻至于蔣山假領軍將軍卞壺節帥六軍及峻戰于西陵王師敗績景辰峻攻青溪柵因風縱火王師又大敗尚書令領軍將軍卞壺丹陽尹羊曼黃門侍郎周導

廬江太守陶瞻竝遇害死者數千人庾亮又敗于宣陽門內遂攜其諸弟與郭默趙胤奔尋陽於是司徒王導右光祿大夫陸曄荀崧等衛帝于太極殿太常孔愉守宗廟賊乘勝麾戈接於帝座突入太后後宮左右侍人皆見掠奪是時太官唯有燒餘米數石以供御膳百姓號泣響震都邑丁巳峻矯詔大赦又以祖約爲侍中太尉尚書令自爲驃騎將軍錄尚書事吳郡太守庾冰奔于會稽三月景子皇太后庾氏崩夏四月石勒攻宛南陽太守王國叛降於勒壬申葬明穆皇后于武平陵五月乙未峻逼遷天子于石頭帝哀泣升車宮中慟哭峻以倉屋爲宮遣管商張瑾弘徽寇晉陵韓晃寇義興吳興太守虞潭與庾冰王舒等起義兵于三吳景午征西大將軍陶侃平南將軍溫嶠護軍將軍庾亮平北將軍魏該舟軍四萬次于蔡洲一作州六月韓晃攻宣城內史桓彝力戰死之壬辰



平北將軍雍州刺史魏該卒于師廬江太守毛寶攻賊合肥戍拔  
之秋七月祖約爲石勒將石聰所攻衆潰奔于歷陽石勒將石季  
龍攻劉曜於蒲坂八月曜及石季龍戰于高候季龍敗績曜遂圍  
石生于洛陽九月戊申司徒王導奔于白石庚午陶侃使督護楊  
謙攻峻于石頭溫嶠庾亮陣于白石竟陵太守李陽距賊南偏峻  
輕騎出戰墜馬斬之衆遂大潰賊黨復立峻弟逸爲帥前交州刺  
史張璉據始興反攻廣州鎮南司馬曾騶等擊破之冬十月李  
雄將張龍寇涪陵太守趙弼沒于賊十二月乙未石勒敗劉曜于  
洛陽獲之是歲石勒將石季龍攻氏帥蒲洪於隴山降之  
四年春正月帝在石頭賊將匡術以苑城歸順百官赴焉侍中鍾  
雅右衛將軍劉超謀奉帝出爲賊所害戊辰冠軍將軍趙胤遣將  
甘苗討祖約于歷陽敗之約奔于石勒其將牽騰帥衆降峻子碩

攻臺城又焚太極東堂秘閣皆盡城中大飢米斗萬錢二月大雨  
霖景戌諸軍攻石頭李陽與蘇逸戰於柵浦陽軍敗建威長史滕  
舍以銳卒擊之逸等大敗舍奉帝御于溫嶠舟群臣頓首號泣請  
罪弋陽王羨有罪伏誅丁亥大赦時兵火之後宮闕灰燼以建平  
園爲宮甲午蘇逸以萬餘人自延陵湖將入吳興乙未將軍王允  
之及逸戰於溧陽獲之壬寅以湘州并荊州劉曜太子毗與其大  
司馬劉胤帥百官奔于上邽關中大亂三月壬子以征西大將軍  
陶侃爲太尉封長沙郡公車騎將軍郗鑿爲司空封南昌縣公平  
南將軍溫嶠爲驃騎將軍開府儀同三司封始安郡公其餘封拜  
各有差庚午以右光祿大夫陸曄爲衛將軍開府儀同三司復封  
高密王紘爲彭城王以護軍將軍庾亮爲平西將軍都督揚州之  
宣城江西諸軍事假節領豫州刺史鎮蕪湖夏四月乙未驃騎將



軍始安公溫嶠卒秋七月有星孛于西北會稽吳興宣城丹楊大水詔復遭賊郡縣租稅三年八月劉曜將劉胤等帥眾侵石生次于雍九月石勒將石季龍擊胤斬之進屠上邽盡滅劉氏坑其黨三千餘人冬十月廬山崩十二月壬辰右將軍郭默害平南將軍江州刺史劉胤太尉陶侃帥眾討默是歲天裂西北

五年春正月己亥大赦癸亥詔除諸將任子二月以尚書陸玩爲尚書左僕射孔愉爲右僕射夏五月旱且飢疫乙卯太尉陶侃擒郭默于尋陽斬之石勒將劉徵寇南沙都尉許儒遇害進入海虞六月癸巳初稅田畝三升秋八月石勒僭卽皇帝位使其將郭敬寇襄陽南中郎將周撫退歸武昌中州流人悉降于勒郭敬遂寇襄陽屯于樊城九月造新宮始一本無始字繕苑城甲辰徙樂成王欽爲河間王封彭城王紘子浚爲高密王冬十月丁丑幸司徒王導第

置酒大會李雄將李壽寇巴東建平監軍毋丘奧太守陽謙退歸宜都十二月張駿稱臣于石勒

六年春正月癸巳劉徵復寇婁縣遂掠武進乙未進司徒郗鑒都督吳國諸軍事戊午以運漕不繼發王公已下千餘丁各運米六斛二月己丑以幽州刺史大單于段遼爲驃騎將軍三月壬戌朔日有蝕之癸未詔舉賢良直言之士夏四月旱六月景申復故河間王顥爵位封彭城王植子顥爲樂成王章武王混子珍爲章武王秋七月李雄將李壽侵陰平武都氏帥楊難敵降之八月庚子以左僕射陸玩爲尚書令

七年春正月辛未大赦三月西中郎將趙胤司徒中郎匡術攻石勒馬頭塢尅之勒將韓雍寇南沙及海虞夏四月勒將郭敬陷襄陽五月大水秋七月景辰詔諸養獸之屬損費者多一切除之太



尉陶侃遣子平西參軍斌與南中郎將桓宣攻石勒將郭敬破之  
尅樊城竟陵太守李陽拔新野襄陽因而戍之冬十一月壬子朔  
進太尉陶侃爲大將軍詔舉賢良十二月庚戌帝遷于新宮

八年春正月辛亥朔詔曰昔大賊縱暴宮室焚蕩元惡雖翦未暇  
營築有司屢陳朝會逼狹遂作斯宮子來之勞不日而成旣獲臨  
御大饗群后九賓充庭百官象物知君子勤禮小人盡力矣思蠲  
密網咸同斯惠其赦五歲刑以下令諸郡舉力人能舉千五百斤  
以上者景寅李雄將李壽陷寧州刺史尹奉及建寧太守霍彪並  
降之癸酉以張駿爲鎮西大將軍景子石勒遣使致賂詔焚之夏  
四月詔封故新蔡王弼弟邈爲新蔡王以束帛徵處士尋陽翟湯  
會稽虞喜五月有星隕于肥鄉麒麟虞見于遼東乙未車騎將  
軍遼東公慕容廆卒子皝嗣位六月甲辰撫軍將軍王舒卒秋七

月戊辰石勒死子弘嗣僞位其將石聰以譙來降冬十月石弘將  
石生起兵于關中稱秦州刺史遣使來降石弘將石季龍攻石朗  
于洛陽因進擊石生俱滅之十二月石生故部將郭權遣使請降  
九年春正月隕石于涼州二以郭權爲鎮西將軍雍州刺史二月  
丁卯加鎮西大將軍張駿爲大將軍三月丁酉會稽地震夏四月  
石弘將石季龍使石斌攻郭權于郿陷之六月李雄死其兄子班  
嗣僞位乙卯太尉長沙公陶侃薨大旱詔太官徹膳省刑恤孤寡  
貶費節用辛未加平西將軍庾亮都督江荆豫益梁雍六州諸軍  
事秋八月大雩自五月不雨至于是月九月戊寅散騎常侍衛將  
軍江陵公陸曄卒冬十月李雄子期弒李班而自立班弟玠與其  
將焦會羅凱等並來降十一月石季龍弒石弘自立爲天王十二  
月丁卯以東海王冲爲車騎將軍琅琊王岳爲驃騎將軍蘭陵人



朱縱斬石季龍將郭祥以彭城來降

咸康元年春正月庚午朔帝加元服大赦改元增文武位一等大  
酺三日賜鰥寡孤獨不能自存者米人五斛二月甲子帝親釋奠  
揚州諸郡飢遣使振給三月乙酉幸司徒府夏四月癸卯石季龍  
寇歷陽加司徒王導大司馬假黃鉞都督征討諸軍事以禦之癸  
丑帝觀兵于廣莫門分命諸將遣將軍劉仕救歷陽平西將軍趙  
胤屯慈湖龍驤將軍路永戍牛渚建武將軍王允之戍蕪湖司空  
郗鑒使廣陵相陳光帥眾衛京師賊退向襄陽戊午解嚴石季龍  
將石遇寇中廬南中郎將王國退保襄陽秋八月長沙武陵大水  
束帛徵處士翟湯郭翻冬十月乙未朔日有蝕之是歲大旱會稽  
餘姚尤甚米斗五百價人相賣

二年春正月辛巳彗星見于奎以吳國內史虞潭爲衛將軍二月

算軍用稅米空懸五十餘萬石尚書謝裒已下免官辛亥立皇后  
杜氏大赦增文武位一等庚申高句驪遣使貢方物三月旱詔太  
官減膳免所旱郡縣絲役戊寅大雩夏四月丁巳皇后見于太廟  
雨雹秋七月揚州會稽饑開倉振給冬十月廣州刺史鄧嶽遣督  
護王隨擊夜郎新昌太守陶協擊興古竝尅之詔曰歷觀先代莫  
不褒崇明祀賓禮三恪故杞宋啓土光于周典宗姬侯衛垂美漢  
冊自頃喪亂庶邦殄悴周漢之後絕而莫繼其詳求衛公山陽公  
近屬有履行修明可以繼承其祀者依舊典施行新作朱雀浮桁  
十一月遣建威將軍司馬勳安集漢中爲李期將李壽所敗

三年春正月辛卯立大學夏六月旱冬十月丁卯慕容皝自立爲  
燕王

四年春二月石季龍帥眾七萬擊段遼于遼西遼奔于平崗夏四



月李壽弒李期僭卽偽位國號漢石季龍爲慕容皝所敗癸丑加  
皝征北大將軍五月乙未以司徒王導爲太傅都督中外諸軍事  
司空郗鑒爲太尉征西將軍庾亮爲司空六月改司徒爲丞相以  
太傅王導爲之秋八月景午分寧州置安州

五年春正月辛丑大赦三月乙丑廣州刺史鄧嶽伐蜀建寧人孟  
彥執李壽將霍彪以降夏四月辛未征西將軍庾亮遣參軍趙松  
擊巴郡江陽獲石季龍將李閔黃桓等秋七月庚申使持節侍中  
丞相領揚州刺史始興公王導薨辛酉以護軍將軍何充錄尚書  
事八月壬午復改丞相爲司徒辛酉太尉南昌公郗鑒薨九月石  
季龍將夔安李農陷沔南張貉陷邾城因寇江夏義陽征虜將軍  
毛寶西陽太守樊俊義陽太守鄭進竝死之夔安等進圍石城竟  
陵太守李陽距戰破之斬首五千餘級安乃退遂略漢東擁七千

餘家遷于幽冀冬十二月景戌以驃騎將軍琅琊王岳爲司徒李  
壽將李奕寇巴東守將勞揚戰敗死之

六年春正月庚子使持節都督江豫益梁雍交廣七州諸軍事司  
空都亭侯庾亮薨辛亥以左光祿大夫陸玩爲司空二月慕容皝  
及石季龍將石成戰于遼西敗之獻捷于京師庚辰有星孛于太  
微三月丁卯大赦以車騎將軍東海王冲爲驃騎將軍李壽陷丹  
川守將孟彥劉齊李秋皆死之秋七月乙卯初依中興故事朔望  
聽政于東堂冬十月林邑獻馴象十一月癸卯復琅琊比漢豐沛  
七年春二月甲午朔日有蝕之已卯慕容皝遣使求假燕王章璽  
許之三月戊戌杜皇后崩夏四月丁卯葬恭皇后于興平陵實編  
戶王公已下皆正土斷白籍秋八月辛酉驃騎將軍東海王冲薨  
九月罷太僕官冬十二月癸酉司空興平伯陸玩薨除樂府雜伎



罷安州

八年春正月己未朔日有蝕之乙丑大赦三月初以武悼夏皇后配饗武帝廟夏六月庚申帝不念詔曰朕以眇年獲嗣洪緒託于王公之上于茲十有八年未能闡融政道翦除逋寇夙夜戰兢匪遑寧處今遘疾殆不興是用震悼于厥心千齡眇眇未堪艱難司徒琅瑯王岳親則母弟體則仁長君人之風允塞時望肆爾王公卿士其輔之以祇奉祖宗明祀協和內外允執其中嗚呼敬之哉無墜祖宗之顯命壬辰引武陵王晞會稽王昱中書監庾冰中書令何充尚書令諸葛恢竝受顧命癸巳帝崩于西堂時年二十二葬興平陵廟號顯宗帝少而聰敏有成人之量南頓王宗之誅也帝不之知及蘇峻平問庾亮曰常日白頭公何在亮對以謀反伏誅帝泣謂亮曰舅言人作賊便殺之人言舅作賊復若何亮懼變

色庾懌嘗送酒於江州刺史王允之允之與犬犬斃懼而表之帝怒曰大舅已亂天下小舅復欲爾邪懌聞飲藥而死然少爲舅氏所制不親庶政及長頗留心萬機務在簡約常欲于後園作射堂計用四十金以勞費乃止雄武之度雖有愧於前王恭儉之德足追蹤于往一作前烈矣

康帝

康皇帝諱岳字世同成帝母弟也咸和元年封吳王二年徙封琅瑯王九年拜散騎常侍加驃騎將軍咸康五年遷侍中司徒八年六月庚寅成帝不念詔以琅瑯王爲嗣癸巳成帝崩甲午卽皇帝位大赦諸屯戍文武及二千石官長不得輒離所局而來奔赴已亥封成帝子丕爲琅瑯王奕爲東海王時帝諒陰不言委政于庾冰何充秋七月景辰葬成皇帝于興平陵帝親奉奠于西階旣發



引徒行至閭闔門升素輿至于陵所已未以中書令何充爲驃騎將軍八月辛丑彭城王紘薨以江州刺史王允之爲衛將軍九月詔琅琊國及府吏進位各有差冬十月甲午衛將軍王允之卒十二月增文武衛二等壬子立皇后褚氏

建元元年春正月改元振恤鰥寡孤獨三月以中書監庾冰爲車騎將軍夏四月益州刺史周撫西陽太守曹據伐李壽敗其將李恒于江陽五月旱六月壬午又以束帛徵處士南陽翟湯會稽虞喜有司奏成帝崩一周請改素服御進膳如舊壬寅詔曰禮之降殺因時而寢興誠無常矣至一本無至字於君親相準名教之重莫之改也權制之作益出近代雖曰適事實弊薄之始先王崇之後世猶怠而況因循又從輕降義弗可矣石季龍帥衆伐慕容皝皝大敗之秋七月石季龍將戴開帥衆來降丁巳詔曰慕容皝摧殄羯寇

乃云死沒八萬餘人將是其天亡之始也中原之事宜加籌量且戴開已帥部黨歸順宜見慰勞其遣使詣安西驃騎諮謀諸軍事以輔國將軍琅琊內史桓溫爲前鋒小督假節帥衆入臨淮安西將軍庾翼爲征討大都督遷鎮襄陽庚申晉陵吳郡災八月李壽死子勢嗣僞位石季龍使其將劉寧攻陷狄道冬十月辛巳以車騎將軍庾冰都督荆江司雍益梁六州諸軍事江州刺史以驃騎將軍何充爲中書監都督揚豫二州諸軍事揚州刺史錄尚書事輔政以琅琊內史桓溫都督青徐兗三州諸軍事徐州刺史褚裒爲衛將軍領中書令十一月巳巳大赦十二月石季龍侵張駿使使其將軍謝艾拒之大戰于河西季龍敗績十二月高句驪遣使朝獻

二年春正月張駿遣其將和麟謝艾討南羌于闐和大破之二月慕



容黜及鮮卑帥宇文歸戰于昌黎歸衆大敗奔于漠北四月張駿  
將張驩一作敗石季龍將王擢于三交城秋八月景子進安西將軍  
庾翼爲征西將軍庚辰持節都督司雍梁三州諸軍事梁州刺史  
平北將軍竟陵公桓宣卒丁巳以衛將軍褚裒爲特進都督徐兗  
二州諸軍事兗州刺史鎮金城九月巴東太守楊謙擊李勢勢將  
申陽走之獲其將樂高景申立皇子聃爲皇太子戊戌帝崩于式  
乾殿時年二十三葬崇平陵初成帝有疾中書令庾冰自以舅氏  
當朝權侔人主恐異世之後戚屬將疎乃言國有彊敵宜立長君  
遂以帝爲嗣制度年號再興中朝因改元曰建元或謂冰曰郭璞  
讖云立始之際丘山傾立者建也始者元也丘山諱也冰矍然旣  
而歎曰如有吉凶豈改易所能救乎至是果驗云  
史臣曰肆虐滔天豈伊朝夕若乃詳刑不怨庶情猶仰又可以見

逆順之機焉成帝因削弱之資守江淮之地政出涓陽聲乖威服  
凶徒旣縱神器沾危京華無敖庾之資宮室類咸陽之火祭犬吠  
堯封狐嗣亂方諸后羿曷若斯之甚也反我皇駕不有晉文之師  
繫于苞桑且賴陶公之力古之侯服不幸臣寮天子宣遊則避宮  
北面聞諸遺策用爲恒範顯宗于王導之門斂衣前拜豈魯公受  
玉之卑乎帝亦克儉于躬庶能激揚流弊者也  
贊曰惟皇夙表余舅爲毗勤於致寇拙於行師火及君屋兵纏帝  
帷石頭之駕海內含悲康后天資居哀禮緝墜典方興降齡奚促



晉書七

帝紀第七

魏川宅鳳節  
氏書應南甫

晉書八

帝紀第八

穆帝

魏川宅鳳節  
氏書應南甫

穆皇帝諱聃字彭子康帝子也建元二年九月景申立為皇太子  
 戊戌康帝崩己亥太子即皇帝位時年二歲大赦尊皇后為太皇  
 后壬寅皇太后臨朝攝政冬十月乙丑葬康皇帝于崇平陵十一  
 月庚辰車騎將軍庾冰卒  
 永和元年春正月甲戌朔皇太后設白紗帷於太極殿抱帝臨軒  
 改元甲申進鎮軍將軍武陵王晞為鎮軍大將軍開府儀同三司  
 以鎮軍將軍顧眾為尚書右僕射夏四月壬戌詔會稽王昱錄尚  
 書六條事五月戊寅大雩尚書令金紫光祿大夫建安伯諸葛恢  
 卒六月癸亥地震秋七月庚午持節都督江荆司梁雍益寧七州

及古男 氏



諸軍事江州刺史征西將軍都亭侯庾翼卒翼部將于璿戴羲等  
殺冠軍將軍曹據舉兵反安西司馬朱熹討平之八月豫州刺史  
路永叛奔於石季龍庚辰以輔國將軍徐州刺史桓溫爲安西將  
軍持節都督荆司雍益梁寧六州諸軍事領護南蠻校尉荊州刺  
史石季龍將路永屯于壽春九月景申皇太后詔曰今百姓勞弊  
其共思詳所以振卹之宜及歲常調非軍國要急者並宜停之冬  
十二月李勢將爨頽來奔涼州牧張駿伐焉耆降之

二年春正月景寅大赦己卯使持節侍中都督揚州諸軍事揚州  
刺史驃騎將軍錄尚書事都鄉侯何充卒二月癸丑以左光祿大  
夫蔡謨領司徒錄尚書六條事撫軍大將軍會稽王昱及謨並輔  
政三月景子以前司徒左長史殷浩爲建武將軍揚州刺史夏四  
月己酉朔日有蝕之五月景戌涼州牧張駿卒子重華嗣六月石

季龍將王擢襲武街執張重華護軍胡宣又使麻秋孫伏都伐金  
城太守張冲降之重華將謝艾擊秋敗之秋七月以兗州刺史褚  
裒爲征北大將軍開府儀同三司冬十月地震十一月辛未安西  
將軍桓溫帥征虜將軍周撫輔國將軍譙王無忌建武將軍袁喬  
伐蜀拜表輒行十二月枉矢自東南流於西北其長竟一本天

三年春三月乙卯桓溫攻成都尅之丁亥李勢降益州平林邑范  
文攻陷日南害太守夏侯覽以尸祭天夏四月地震蜀人鄧定隗  
文舉兵反桓溫又擊破之使益州刺史周撫鎮彭模丁巳鄧定隗  
文復一本無入據城都征虜將軍楊謙棄涪城退保德陽五月戊申  
進慕容皝爲安北將軍石季龍又使其將石寧麻秋等伐涼州次  
於曲柳張重華使將軍牛旋禦之退守枹罕六月辛酉大赦秋七  
月范文復陷日南害督護劉雄隗文立范賁爲帝八月戊午張重



華將謝艾進擊麻秋大敗之九月地震冬十月乙丑假涼州刺史張重華大都督隴右關中諸軍事護羌校尉大將軍武都氏王楊初爲征南將軍雍州刺史平羌校尉仇池公竝假節十二月振威護軍蕭敬文害征虜將軍楊謙攻涪城陷之遂取巴西通于漢中四年夏四月范文寇九德多所殺害五月大水秋八月進安西將軍桓溫爲征西大將軍開府儀同三司封臨賀郡公西中郎將謝尚爲安西將軍九月景申慕容皝死子雋嗣僞位冬十月己未地震石季龍使其將苻健寇竟陵十二月豫章人黃韜自號季神皇帝聚衆數千寇臨川太守庾條討平之

五年春正月辛巳朔大赦庚寅地震石季龍僭卽皇帝位于鄴二月征北大將軍褚裒使部將王龕北伐獲石季龍將支重夏四月益州刺史周撫龍驤將軍朱壽擊范賁獲之益州平封周撫爲建

城公假慕容雋大將軍幽平二州牧大單于燕王征西大將軍桓溫遣督護滕駿討范文爲文所敗石季龍死子世嗣僞位五月石遵廢世而自立六月桓溫屯安陸遣諸將討河北石遵揚州刺史王浹以壽陽來降秋七月褚裒進次彭城遣部將王龕李邁及石遵將李農戰于代陂王師敗績王龕爲農所執李邁死之八月褚裒退屯廣陵西中郎將陳達焚壽春而遁梁州刺史司馬勳攻石遵長城戍仇池公楊初襲西城皆破之冬十月石遵將石遇攻宛陷之執南陽太守郭啓司馬勳進次懸鉤石季龍故將麻秋距之勳退還梁州十一月景辰石鑿弑石遵而自立十二月己酉使持節都督徐兗二州諸軍事徐州刺史征北大將軍開府儀同三司都鄉侯褚裒卒以建武將軍吳國內史荀羨爲使持節監徐兗二州諸軍事北中郎將徐州刺史



六年春正月帝臨朝以褚裒喪故懸而不樂閏月冉閔弒石鑿僭稱天王國號魏鑿弟祗僭帝號于襄國丁丑彗星見于亢巳丑加中軍將軍殷浩督揚豫徐兗青五州諸軍事假節氏帥苻洪遣使來降以爲氏王封廣川郡公假洪子健節監河北諸軍事右將軍封襄國縣公三月石季龍故將麻秋鳩殺苻洪于枋頭夏五月大水廬江太守袁真攻合肥尅之六月石祗遣其弟琨攻冉閔將王泰于邯鄲琨師敗績秋八月輔國將軍譙王無忌薨苻健帥衆入關冬十一月冉閔圍襄國十二月免司徒蔡謨爲庶人是歲大疫七年春正月丁酉日有蝕之辛丑鮮卑段龕以青州來降苻健僭稱王國號秦二月戊寅以段龕爲鎮北將軍封齊公石祗大敗冉閔于襄國夏四月梁州刺史司馬勳出步騎三萬自漢中入秦川與苻健戰于五丈原王師敗績加尚書令顧和開府儀同三司劉

顯殺石祗五月祗兗州刺史劉啓自鄆城來奔秋七月尚書令左光祿大夫開府儀同三司顧和卒甲辰濤水入石頭溺死者數百人八月冉閔豫州牧張遇以許昌來降拜鎮西將軍九月峻陽太陽二陵崩甲辰帝素服臨于太極殿三日遣兼太常趙拔修復山陵冬十月雷雨震電十一月石祗將姚弋仲冉閔將魏脫各遣使來降以弋仲爲車騎將軍大單于封高陵郡公弋仲子襄爲平北將軍都督并州諸軍事并州刺史平鄉縣公脫爲安北將軍監冀州諸軍事冀州刺史十二月辛未征西大將軍桓溫帥衆北伐次于武昌而止時石季龍故將周成屯廩丘高昌屯野王樂立屯許昌李歷屯衛國皆相次來降

八年春正月辛卯日有蝕之劉顯僭帝號于襄國冉閔擊破殺之苻健僭帝號于長安二月峻平崇陽二陵崩戊辰帝臨三日遣殿



中都尉王惠如洛陽以衛五陵鎮西將軍張遇反于許昌使其黨  
上官恩據洛陽樂弘攻都督戴施於倉垣三月使北中郎將荀羨  
鎮淮陰苻健別帥侵順陽太守薛珍擊破之夏四月冉閔爲慕容  
雋所滅雋僭帝號于中山稱燕安西將軍謝尚帥姚襄與張遇戰  
于許昌之誠橋王師敗績苻健使其弟雄襲遇虜之秋七月大雪  
石季龍故將王擢遣使請降拜征西將軍秦州刺史丁酉以鎮軍  
大將軍武陵王晞爲太宰撫軍大將軍會稽王昱爲司徒征西大  
將軍桓溫爲太尉八月平西將軍周撫討蕭敬文于涪城斬之冉  
閔子智以鄴降督護戴施獲其傳國璽送之文曰受天之命皇帝  
壽昌百僚畢賀九月冉智爲其將馬願所執降于慕容恪中軍將  
軍殷浩帥衆北伐次泗口遣河南太守戴施據石門滎陽太守劉  
遂成倉垣冬十月秦州刺史王擢爲苻健所逼奔于涼州

九年春正月乙卯朔大赦張重華使王擢與苻健將苻雄戰擢師  
敗績景寅皇太后與帝同拜建平陵三月旱交州刺史阮敷討林  
邑范佛于日南破其五十餘壘夏四月以安西將軍謝尚爲尚書  
僕射五月大疫張重華復使王擢襲秦州取之仇池公楊初爲苻  
雄所敗秋七月丁酉地震有聲如雷八月遣兼太尉河間王欽修  
復五陵冬十月中軍將軍殷浩進次山桑使平北將軍姚襄爲前  
鋒襄叛反擊浩浩棄輜重退保譙城丁未涼州牧張重華卒子耀  
靈嗣是月張祚弒耀靈而自稱涼州牧十一月殷浩使部將劉啓  
王彬之討姚襄復爲襄所敗襄遂進據芍陂十二月加尚書僕射  
謝尚爲都督豫揚江西諸軍事領豫州刺史鎮歷陽  
十年春正月己酉朔帝臨朝以五陵未復懸而不樂涼州牧張祚  
僭帝位冉閔降將周成舉兵反自宛陵襲洛陽辛酉河南太守戴



施奔鮪渚丁卯地震有聲如雷二月己丑太尉征西將軍桓溫帥師伐關中廢揚州刺史殷浩爲庶人以前會稽內史王述爲揚州刺史夏四月己亥溫及苻健子萇戰于藍田大敗之五月江西乞活郭敞等執陳留內史劉仕而叛京師震駭以吏部尚書周閔爲中軍將軍屯于中堂豫州刺史謝尚自歷陽還衛京師六月苻健將苻雄悉衆及桓溫戰于白鹿原王師敗績秋九月辛酉桓溫糧盡引還

十一年春正月甲辰侍中汝南王統薨平羌校尉仇池公楊初爲其部將梁式所害初子國嗣位因拜鎮北將軍秦州刺史齊公段龕襲慕容雋將榮國於郎山敗之夏四月壬申隕霜乙酉地震姚襄帥衆寇外黃冠軍將軍高季大破之五月丁未地震六月苻健死其子生嗣僞位秋七月宋混張瓘弒張祚而立耀靈弟玄靚

爲大將軍涼州牧遣使來降以吏部尚書周閔爲尚書左僕射領軍將軍王彪之爲尚書右僕射冬十月進豫州刺史謝尚督并冀幽三州諸軍事鎮西將軍鎮馬頭十二月慕容恪帥衆寇廣固壬戌上黨人馮鴛自稱太守背苻生遣使來降

十二年春正月丁卯帝臨軒以皇太后母喪懸而不樂鎮北將軍段龕及慕容恪戰于廣固大敗之恪退據安平二月辛丑帝講季經三月姚襄入于許昌以太尉桓溫爲征討大都督以討之秋八月己亥桓溫及姚襄戰于伊水大敗之襄走平陽徙其餘衆三千餘家於江漢之間執周成而歸使揚武將軍毛穆之督護陳午輔國將軍河南太守戴施鎮洛陽冬十月癸巳朔日有蝕之慕容恪攻段龕於廣固使北中郎將荀羨帥師次于琅琊以救之十一月遣兼司空散騎常侍車灌龍驤將軍袁真等持節如洛陽修五陵



十二月庚戌以有事于五陵告于太廟帝及群臣皆服總于太極殿臨三日是歲仇池公楊國爲其從父俊所殺俊自立  
升平元年春正月壬戌朔帝加元服告于太廟始親萬機大赦改元增文武位一等皇太后居崇德宮丁丑隕石于槐里一是月鎮北將軍齊公段龕爲慕容恪所陷遇害扶南天竺旃檀獻馴象詔曰昔先帝以殊方異獸或爲人患禁之今及其未至可令還本土三月帝講孝經壬申親釋奠于中堂夏五月庚午鎮西將軍謝尚卒苻生將苻眉苻堅擊姚襄戰於三原斬之六月苻堅殺苻生而自立以軍司謝奕爲使持節都督安西將軍豫州刺史秋七月苻堅將張平以并州降遂以爲并州刺史八月丁未立皇后何氏大赦賜孝悌鰥寡米人五斛逋租宿債皆勿收大酺三日冬十月皇后見於太廟十一月雷十二月以太常王彪之爲尚書左僕射

二年春正月司徒會稽王昱稽首歸政帝不許三月慕容雋陷冀州諸郡詔安西將軍謝奕北中郎將荀羨北伐三月欣飛督王饒獻鴉鳥帝怒鞭之二百使殿中御史焚其鳥于四達之衢夏五月大水有星孛于天船六月并州刺史張平爲苻堅所逼帥衆三千奔于平陽堅追敗之慕容恪進據上黨冠軍將軍馮鴛以衆叛歸慕容雋盡陷河北之地秋八月安西將軍謝奕卒壬申以吳興太守謝萬爲西中郎將持節監司豫冀并四州諸軍事豫州刺史以散騎常侍郗曇爲北中郎將持節都督徐兗青冀幽五州諸軍事徐兗二州刺史鎮下邳冬十月乙丑陳留王曹勗薨十一月庚子雷辛酉地震十二月北中郎將荀羨及慕容雋戰于山茌王師敗績

三年春三月甲辰詔以比年出軍糧運不繼王公已下十三戶借



一人一年助運秋七月平北將軍高昌爲慕容雋所逼自白馬奔于滎陽冬十月慕容雋寇東阿遣西中郎將謝萬次下蔡北中郎將郝曇次高平以擊之王師敗績十一月戊子進揚州刺史王述爲衛將軍十二月又以中軍將軍琅琊王丕爲驃騎將軍東海王奕爲車騎將軍封武陵王晞子璉爲梁王交州刺史溫放之帥兵討林邑叅黎耽潦竝降之

四年春正月仇池公楊俊卒子世嗣景戌慕容雋死子暉嗣僞位二月鳳皇將九雛見于豐城秋七月以軍役繁興省用徹膳八月辛丑朔日有蝕之既冬十月天狗流于西南十一月封太尉桓溫爲南郡公溫弟冲爲豐城縣公子濟爲臨賀郡公鳳皇復見豐城衆鳥隨之

五年春正月戊戌大赦賜鰥寡孤獨不能自存者人米五斛北中

郎將都督徐兗青冀幽五州諸軍事徐兗二州刺史郝曇卒二月以鎮軍將軍范汪爲都督青兗徐冀幽五州諸軍事安北將軍徐兗二州刺史平南將軍廣州刺史陽夏侯滕舍卒夏四月大水太尉桓溫鎮宛使其弟豁將兵取許昌鳳皇見于沔北五月丁巳帝崩于顯陽殿時年十九葬永平陵廟號孝宗

### 哀帝

哀皇帝諱丕字千齡成帝長子也咸康八年封爲琅琊王永和元年拜散騎常侍十二年加中軍將軍升平三年除驃騎將軍五年五月丁巳穆帝崩皇太后令曰帝奄不救疾胤嗣未建琅琊王丕中興正統明德懋親昔在咸康屬當儲貳以年在幼冲未堪國難故顯宗高讓今義望情地莫與爲比其以王奉大統于是百官備法駕迎于琅琊第庚申卽皇帝位大赦壬戌詔曰朕獲承明命入



纂大統顧惟先王宗廟蒸嘗無主太妃喪庭廓然靡寄悲痛感摧  
五內抽割宗國之尊情禮兼隆胤嗣之重義無與二東海王奕戚  
屬親近宜奉本統其以奕爲琅琊王秋七月戊午葬穆皇帝于永  
平陵慕容恪攻陷野王守將呂護退保滎陽八月己卯夜天裂廣  
數丈有聲如雷九月戊申立皇后王氏穆帝皇后何氏稱永安宮  
呂護叛奔于慕容暉冬十月安北將軍范汪有罪廢爲庶人十一  
月景辰詔曰顯宗成皇帝顧命以時事多艱弘高世之風樹德博  
重以隆社稷而國故不已康穆早世胤祚不融朕以寡德復承先  
緒感惟永慕悲痛兼摧夫昭穆之義固宜本之天屬繼體承基古  
今常道宜上嗣顯宗以修本統十二月加涼州刺史張玄靚爲大  
都督隴右諸軍事護羌校尉西平公

隆和元年春正月壬子大赦改元甲寅減田稅畝收二升二月慕

容暉將呂護傳末波攻陷小壘以逼洛陽二月辛未以輔國將軍  
吳國內史庾希爲北中郎將徐兗二州刺史鎮下邳前鋒監軍龍  
驤將軍袁真爲西中郎將監護豫司并冀四州諸軍事豫州刺史  
鎮汝南竝假節景子尊所生周氏爲皇太妃三月甲寅朔日有蝕  
之夏四月早詔出輕繫振困乏丁丑梁州地震浩豐山崩呂護復  
寇洛陽乙酉輔國將軍河南太守戴施奔于宛五月丁巳遣北中  
郎將庾希竟陵太守鄧遐以舟師救洛陽秋七月呂護等退守小  
平津進琅琊王奕爲侍中驃騎大將軍開府鄧遐進屯新城庾希  
部將何謙及慕容暉將劉則戰于檀丘破之八月西中郎將袁真  
進次汝南運米五萬斛以饋洛陽冬十月賜貧乏者米人五斛章  
武王珍薨十二月戊午朔日有蝕之詔曰戎旅路次未得輕簡賦  
役玄象失度亢旱爲患豈政事未洽將有板築渭濱之士邪其搜



揚隱滯蠲除苛碎詳議法令咸從損要庾希自下邳退鎮山陽袁  
真自汝南退鎮壽陽

興寧元年春二月己亥大赦改元三月壬寅皇太妃薨于琅琊第  
癸卯帝奔喪詔司徒會稽王昱總內外衆務夏四月慕容暉寇滎  
陽太守劉遠奔魯陽甲戌揚州地震湖瀆溢五月加征西大將軍  
桓溫侍中大司馬都督中外諸軍事錄尚書事假黃鉞復以西中  
郎將袁真都督司冀并三州諸軍事北中郎將庾希都督青州諸  
軍事癸卯慕容暉陷密城滎陽太守劉遠奔于江陵秋七月張天  
錫弒涼州刺史西平公張玄靚自稱大將軍護羌校尉涼州牧西  
平公丁酉葬章皇太妃八月有星孛于角亢入天市九月壬戌大  
司馬桓溫帥衆北伐癸亥以皇子生大赦冬十月甲申立陳留王  
世子恢爲王十一月姚襄故將張駿殺江州督護趙毗焚武昌略

府藏以叛江州刺史桓沖討斬之是歲慕容暉將慕容塵攻陳留  
太守袁披于長平汝南太守朱斌承虛襲許昌尅之

二年春二月庚寅江陵地震慕容暉將慕容評襲許昌潁川太守  
李福死之評遂侵汝南太守朱斌遁于壽陽又進圍陳郡太守朱  
輔嬰城固守桓溫遣江夏相劉岵擊退之改左軍將軍爲遊擊將  
軍罷右軍前軍後軍將軍五校三將官癸卯帝親耕藉田三月庚  
戌朔大閱戶人嚴法禁稱爲庚戌制辛未帝不念帝雅好黃老斷  
穀餌長生藥服食過多遂中毒不識萬機崇德太后復臨朝攝政  
夏四月甲申慕容暉遣其將李洪侵許昌王師敗績于懸瓠朱斌  
奔于淮南朱輔退保彭城桓溫遣西中郎將袁真江夏相劉岵等  
鑿楊儀道以通運溫帥舟師次于合肥慕容塵復屯許昌五月遷  
陳人于陸以避之戊辰以揚州刺史王述爲尚書令衛將軍以桓



溫爲揚州牧錄尚書事壬申遣使喻溫入相溫不從秋七月丁卯復徵溫入朝八月溫至赭圻遂城而居之苻堅別帥侵河南慕容暉寇洛陽九月冠軍將軍陳祐留長史沈勁守洛陽帥衆奔新城三年春正月庚申皇后王氏崩二月乙未以右將軍桓豁監荊州揚州之義城雍州之京兆諸軍事領南蠻校尉荊州刺史桓沖監江州荊州之江夏隨郡豫州之汝南西陽新蔡潁川六郡諸軍事南中郎將江州刺史領南蠻校尉竝假節景申帝崩于西堂時年二十五葬安平陵

海西公

廢帝諱奕字延齡哀帝之母弟也咸康八年封爲東海王永和八年拜散騎常侍尋加鎮軍將軍升平四年拜車騎將軍五年改封琅琊王隆和初轉侍中驃騎大將軍開府儀同三司興寧三年二

月景申哀帝崩無嗣丁酉皇太后詔曰帝遂不救厥疾艱禍仍臻遺緒泯然哀慟切心琅琊王奕明德茂親屬當儲嗣宜奉祖宗纂承大統便速正大禮以寧人神於是百官奉迎于琅琊第是日卽皇帝位大赦三月壬申葬安皇帝于安平陵癸酉散騎常侍河間王欽薨景子慕容暉將慕容恪陷洛陽寧朔將軍竺瑤奔于襄陽冠軍長史楊武將軍沈勁死之夏六月戊子使持節都督益寧二州諸軍事鎮西將軍益州刺史建城公周撫卒秋七月匈奴左賢王衛辰右賢王曹毅帥衆二萬侵苻堅杏城已酉改封會稽王昱爲琅琊王壬子立皇后庾氏封琅琊王昱子昌明爲會稽王冬十月梁州刺史司馬勳反自稱成都王十一月帥衆入劔閣攻涪西夷校尉毋丘暉棄城而遁乙卯圍益州刺史周楚于成都桓溫遣江夏相朱序救之十二月戊戌以會稽內史王彪之爲尚書僕射



太和元年春二月己丑以涼州刺史張天錫爲大將軍都督隴右關中諸軍事西平郡公景申以宣城內史桓秘爲持節監梁益二州征討諸軍事三月辛亥新蔡王邈薨荊州刺史桓豁遣督護桓罷攻南鄭魏興人畢欽舉兵以應罷夏四月旱五月戊寅皇后庾氏崩朱序攻司馬勳于成都衆潰執勳斬之秋七月癸酉葬季皇后于敬平陵九月甲午曲赦梁益二州冬十月辛丑苻堅將王猛楊安攻南鄉荊州刺史桓豁救之師次新野而猛安退以會稽王昱爲丞相十二月南陽人趙弘趙憶等據宛城反太守桓澹走保新野慕容暉將慕容厲陷魯郡高平

二年春正月北中郎將庾希有罪走入于海夏四月慕容暉將慕容塵寇竟陵太守羅崇擊破之苻堅將王猛寇涼州張天錫距之猛師敗績五月右將軍桓豁擊趙憶走之進獲慕容暉將趙槃送

于京師秋九月以會稽內史郝愔爲都督徐兗青幽四州諸軍事平北將軍徐州刺史冬十月乙巳彭城王玄薨

三年春正月丁巳朔日有蝕之癸亥大赦夏四月癸巳雨雹大風折木秋八月壬寅尚書令衛將軍藍田侯王述卒

四年夏四月庚戌大司馬桓溫帥衆伐慕容暉秋七月辛卯暉將慕容垂帥衆距溫溫擊敗之九月戊寅桓溫裨將鄧遐朱序遇暉將傅末波于林渚又大破之戊子溫至枋頭景申以糧運不繼焚舟而歸辛丑慕容垂擊敗溫後軍于襄邑冬十月大星西流有聲如雷己巳溫收散卒屯于山陽豫州刺史袁真以壽陽叛十一月辛丑桓溫自山陽及會稽王昱會于涂中將謀後舉十二月遂城廣陵而居之

五年春正月己亥袁真子雙之愛之害梁國內史朱憲汝南內史



朱斌二月癸酉袁真死陳郡太守朱輔立真子瑾嗣事求救于慕容暉夏四月辛未桓溫部將竺瑤破瑾于武丘秋七月癸酉朔日有蝕之八月癸丑桓溫擊袁瑾于壽陽敗之九月苻堅將王猛伐慕容暉陷其上黨廣漢妖賊李弘與益州妖賊李金根聚眾反弘自稱聖王眾萬餘人梓潼太守周彪討平之冬十月王猛大破慕容暉將慕容評于潞川十一月猛尅鄴獲慕容暉盡有其地

六年春正月苻堅遣將王鑒來援袁瑾將軍桓伊逆擊大破之丁亥桓溫尅壽陽斬袁瑾三月壬辰監益寧二州諸軍事冠軍將軍益州刺史建城公周楚卒夏四月戊午大赦賜窮獨米人五斛苻堅將苻雅伐仇池仇池公楊纂降之六月京都及丹揚晉陵吳郡吳興臨海竝大水秋八月以前寧州刺史周仕孫爲假節監益梁二州諸軍事益州刺史冬十月壬子高密王俊薨十一月癸卯桓

溫自廣陵屯于白石丁未詣闕因圖廢立誣帝在藩風有痿疾嬖人相龍計好朱靈寶等參侍內寢而二美人田氏孟氏生三男長欲封樹時人惑之溫因諷太后以伊霍之舉已酉集百官于朝堂宣崇德太后令曰王室艱難穆哀短祚國嗣不育儲宮靡立琅琊王奕親則母弟故以入纂大位不圖德之不建乃至斯昏濁潰亂動違禮度有此三孽莫知誰子人倫道喪醜聲遐布旣不可以奉守社稷敬承宗廟且昏孽竝大便欲建樹儲藩誣罔祖宗傾移皇基是而可忍孰不可懷今廢奕爲東海王以王還第供衛之儀皆如漢朝昌邑故事但未亡人不幸罹此百憂感念存沒心焉如割社稷大計義不獲已臨紙悲塞如何可言于是百官入太極前殿卽日桓溫使散騎侍郎劉享收帝璽綬帝著白帔單衣步下西堂乘犢車出神獸門群臣拜辭莫不歔歔侍御史殿中監將兵百



人衛送東海第初桓溫有不臣之心欲先立功河朔以收時望及枋頭之敗威名頓挫遂潛謀廢立以長威權然憚帝守道恐招時議以宮闈重閤牀第易誣乃言帝爲闇遂行廢辱初帝平生每以爲慮嘗召術人扈謙筮之卦成答曰晉室有盤石之固陛下有出宮之象竟如其言咸安二年正月降封帝爲西海縣公四月徙居吳縣勅吳國內史刁彝防衛又遣御史顧允監察之十一月妖賊盧悚遣弟子殿中監許龍晨到其門稱太后密詔奉迎興復帝初欲從之納係母諫而止龍曰大事將捷安用兒女子言乎帝曰我得罪於此幸蒙寬宥豈敢妄動哉且太后有詔便應官屬來何獨使汝也汝必爲亂因此左右縛之龍懼而走帝知天命不可再深慮橫禍乃杜塞聰明無思無慮終日酣暢耽於內寵有子不育庶保天年時人憐之爲作歌焉朝廷以帝安于屈辱不復爲虞太元

十一年十月甲申薨于吳時年四十五

史臣曰孝宗因繼抱之姿用母氏之化中外無事十有餘年以武安之才啓之疆場以文王之風被乎江漢則孔子所謂吾無間然矣哀皇寬惠可以爲君而鴻祀禳天用塵其德東海違許龍之駕屈放命之臣所謂柔弱勝剛強得盡于天年者也

贊曰委裘稱化大孝爲宗遵彼聖善成茲允恭西旌玉壘北旆金墉遷殷舊棘莫不來從哀后寬仁惟靈旣集海西多故時災見及彼異阿衡我非昌邑



晉書九

帝紀第九

簡文帝

簡文皇帝諱昱字道萬元帝之少子也幼而岐嶷爲元帝所愛郭璞見而謂人曰興晉祚者必此人也及長清虛寡欲尤善玄言永昌元年元帝詔曰先公武王先考恭王君臨琅邪繼世相承國嗣未立蒸嘗靡主朕常悼心子昱仁明有智度可以虔奉宗廟以慰罔極之恩其封昱爲琅邪王食會稽宣城如舊咸和元年所生鄭夫人薨帝時年七歲號慕泣血固請服重元帝哀而許之故徙封會稽王拜散騎常侍九年遷右將軍加侍中咸康六年進撫軍將軍領祕書監建元元年夏五月癸丑康帝詔曰太常職奉天地兼掌宗廟其爲任也可謂重矣是以古今選建未嘗不妙簡時望兼

晉書卷九  
帝紀第九



之儒雅會稽王叔履尚清虛志道無倦優游上列諷議朝肆其領太常本官如故永和元年崇德太后臨朝進位撫軍大將軍錄尚書六條事二年驃騎何充卒康帝崩崇德太后詔帝專總萬機八年進位司徒固讓不拜穆帝始冠帝稽首歸政不許廢帝卽位以琅邪王絕嗣復徙封琅邪而封王子昌明爲會稽王帝固讓故雖封琅邪而不去會稽之號太和元年進位丞相錄尚書事入朝不趨讚拜不名劔履上殿給羽葆鼓吹班劔六十人又固讓及廢帝廢皇太后詔曰丞相錄尚書會稽王體自中宗明德劬令英秀玄虛神棲事外以具瞻允塞故阿衡三世道化宣流人望攸歸爲日已久宜從天人之心以統皇極主者明依舊典以時施行於是大司馬桓溫率百官進太極前殿具乘輿法駕奉迎帝於會稽邸於朝堂變服著平巾幘單衣東向拜受璽綬

咸安元年冬十一月己酉卽皇帝位桓溫出次中堂一作兵屯衛乙卯溫奏廢太宰武陵王晞及子總詔魏郡太守毛安之帥所領宿衛殿內改元爲咸安庚戌使兼太尉周顒告于太廟辛亥桓溫遣弟祕逼新蔡王晃詣西堂自列與太宰武陵王晞等謀反帝對之流涕溫皆收付廷尉癸丑殺東海王二子及其母初帝以沖虛簡貴歷宰三世溫素所敬憚及初卽位溫乃撰辭欲自陳述帝引見對之悲泣溫懼不能言至是有司承其旨奏誅武陵王晞帝不許溫固執至于再三帝手詔報曰若晉祚靈長公便宜奉行前詔如其大運去矣請避賢路溫覽之流汗變色不復敢言乙卯廢晞及其三子徙于新安景辰放新蔡王晃于衡陽戊午詔曰王室多故穆哀早世皇胤夙遷神器無主東海王以母弟近屬入纂大統嗣位經年昏闇亂常人倫虧喪大禍將及則我祖宗之靈靡知所託



皇太后深懼皇基時定大計大司馬因順天人協同神略親帥羣  
后恭承明命雲霧既除皇極載清乃顧朕躬仰承弘緒雖伊尹之  
寧殷朝博陸之安漢室無以尚也朕以寡德猥居元首實懼眇然  
不克負荷戰戰兢兢罔知攸濟思與兆庶更始其大赦天下大酺  
五日增文武位二等孝順忠貞鰥寡孤獨米人五斛已未賜溫軍  
三萬人人布一匹米一斛庚申加大司馬桓溫爲丞相不受辛酉  
溫旋自白因鎮姑孰以冠軍將軍毛武主都督荊州之沔中揚州  
之義城諸軍事十二月戊子詔以京都有經年之儲權停一年之  
運庚寅廢東海王奕爲海西公食邑四千戶辛卯初薦鄴淥酒於  
太廟

二年春正月辛丑百濟林邑王各遣使貢方物二月苻堅伐慕容  
桓於遼東滅之三月丁酉詔曰朕居阿衡三世不能濟彼時雍乃  
至海西失德殆傾皇祚賴祖宗靈祇之德皇太后淑體應期藩輔  
忠賢百官戮力用能蕩氛霧於昊蒼耀晨輝於宇宙遂以眇身託  
于王公之上思賴羣賢以弼其闕夫敦本息末抑絕華競使清濁  
異流能否殊貫官無秕政士無謗讟不有懲勸則德禮焉施且彊  
寇未殄勞役未息自非軍國戎祀之要其華飾煩費之用皆省之  
夫肥遁窮谷之賢滑泥揚波之士雖抗志玄霄潛默幽岫貪屈高  
尚之道以隆協贊之美孰與自足山水棲遲丘壑狗匹夫之繫而  
忘兼濟之大邪古人不借賢於曩代朕所以虛想於今日內外百  
官各勤所司使善無不達惡無不聞令詩人無素餐之刺而吾獲  
虛心之求焉癸丑詔曰吾承祖宗洪基而昧于政道懼不能允釐  
天工克隆先業夕惕惟憂若涉泉水賴宰輔忠德道濟伊望羣后  
竭誠協契斷金內外盡匡翼之規文武致匪躬之節冀因斯道終



克弘濟每念干戈未戢公私疲悴藩鎮有疆理之務征戍懷東山之勤或白首戎陣忠勞未敘或行役彌久僭石靡儲何嘗不昧旦晨興夜分忘寢雖未能撫而巡之且欲達其此心可遣大使詣大司馬并問方伯逮于邊戍宣詔大饗求其所安又籌量賜給悉令周普乙卯詔曰往事故之後百度未充羣僚常俸竝皆寡約蓋隨時之義也然退食在朝而祿不代耕非經通之制今資儲漸豐可籌量增俸騶虞見豫章夏四月徙海西公於吳縣西柴里追貶庾后曰夫人六月遣使拜百濟王餘句爲鎮東將軍領樂浪太守戊子前護軍將軍庾希舉兵反自海陵入京口晉陵太守卞耽奔于曲阿秋七月壬辰桓溫遣東海內史周少孫討希擒之斬于建康市乙未立會稽王昌明爲皇太子皇子道子爲琅邪王領會稽內史是日帝崩于東堂時年五十三葬高平陵廟號太宗遺詔以桓

溫輔政依諸葛亮王導故事帝少有風儀善容止畱心典籍不以居處爲意凝塵滿席湛如也嘗與桓溫及武陵王晞同載遊版橋溫遽令鳴鼓吹角車馳卒奔欲觀其所爲晞大恐求下車而帝安然無懼色溫由此憚服溫旣仗文武之任屢建大功加以廢立威振內外帝雖處尊位拱默守道而已常懼廢黜先是熒惑入太微尋而海西廢及帝登阼熒惑又入太微帝甚惡焉時中書郎郗超在直帝乃引入謂曰命之脩短本欲不計故當無復前日事邪超曰大司馬臣溫方內固社稷外恢經略非常之事臣以百口保之及超請急省其父帝謂之曰致意尊公家國之事遂至於此由吾不能以道匡衛愧歎之深言何能喻因詠庾闡詩云志士痛朝危忠臣哀主辱遂泣下霑襟帝雖神識恬暢而無濟世大略故謝安稱爲惠帝之流清談差勝耳沙門支道林嘗言會稽有遠體而無



遠神謝靈運迹其行事亦以爲赧獻之輩云

### 季武帝

季武皇帝諱曜字昌明簡文帝第三子也興寧三年七月甲申初封會稽山咸安二年秋七月己未立爲皇太子是日簡文帝崩太子卽皇帝位詔曰朕以不造奄丁閔凶號天扣地靡知所訴藐然幼冲眇若綴旒深惟社稷之重大懼不克負荷仰憑祖宗之靈積德之祀先帝淳風玄化遺詠在民宰輔英賢勳隆德盛顧命之託實賴匡訓羣后率職百寮勤政與孤弱之躬有寄皇極之基不墜先恩遺惠播于四海思弘餘潤以康黎庶其大赦天下與民更始九年甲寅追尊皇妣會稽王妃曰順皇后冬十月丁卯葬簡文皇帝于高平陵十一月甲午妖賊盧悚晨入殿庭游擊將軍毛安之等討擒之是歲三吳大旱人多餓死詔所在振給苻堅陷仇池執

### 秦州刺史楊世

寧康元年春正月己丑朔改元二月大司馬桓溫來朝三月癸丑詔除丹陽竹格等四桁稅夏五月旱秋七月己亥使持節侍中都督中外諸軍事丞相錄尚書大司馬揚州牧平北將軍徐充二州刺史南郡公桓溫薨庚戌進右將軍桓豁爲征西將軍以江州刺史桓沖爲中軍將軍都督楊豫江三州諸軍事楊州刺史鎮姑孰八月壬子崇德太后臨朝攝政九月苻堅將楊安寇成都景申以尚書僕射王彪之爲尚書令吏部尚書謝安爲尚書僕射吳國內史刁彞爲北中郎將徐兗二州刺史鎮廣陵復置光祿勳大司農少府官冬十月西平公張天錫貢方物十一月苻堅將楊安陷梓潼及梁益二州刺史周仲孫帥騎五千南遁

二年春正月癸未朔大赦追封謚故會稽世子郁爲臨川獻王已



西北中郎將徐兗二州刺史刁彝卒二月癸丑以丹陽尹王坦之  
為北中郎將徐兗二州刺史丁巳有星孛于女虛三月景戌彗星  
見於氏夏四月壬戌皇太后詔曰頃玄象或愆上天表異仰觀斯  
變震懼于懷夫因變致休自古之道朕敢不尅意復心以思厥中  
又三吳輿壤股肱望郡而水旱併臻百姓失業夙夜惟憂不能忘  
懷宜時拯卹救其彫困三吳義興晉陵及會稽遭水之縣尤甚者  
全除一年租布其次聽除半年受振貸者卽以賜之五月蜀人張  
育自號蜀王帥眾圍城都遣使稱藩秋七月涼州地震山崩苻堅  
將鄧羌攻張育滅之八月以長秋將建權停婚姻九月丁丑有星  
孛于天市冬十一月巳酉天門蜚賊攻郡太守王匪死之征西將  
軍桓豁遣師討平之長城人錢步射錢弘等作亂吳興太守朱序  
討平之癸酉鎮一作威遠將軍桓石虔破苻堅將姚萇於墊江

三年春正月辛亥大赦夏五月景午北中郎將徐兗二州刺史藍  
田侯王坦之卒甲寅以中軍將軍揚州刺史桓沖為鎮北將軍徐  
州刺史鎮丹徒尚書僕射謝安領揚州刺史秋八月癸巳立皇后  
王氏大赦加文武位一等九月帝講孝經冬十月癸酉朔日有蝕  
之十二月甲申神獸門災癸未皇太后詔曰頃日蝕告變水旱不  
適雖克已思救未盡其方其賜百姓窮者米人五斛癸巳帝釋奠  
于中堂祠孔子以顏回配

太元元年春正月壬寅朔帝加元服見于太廟皇太后歸政甲辰  
大赦改元景午帝始臨朝以征西將軍桓豁為征西大將軍領軍  
將軍郗愔為鎮軍大將軍中軍將軍桓沖為車騎將軍加尚書僕  
射謝安中書監錄尚書事甲子謁建平平等四陵夏五月癸丑地震  
甲寅詔曰頃者上天垂監譴告屢彰朕有懼焉震惕于心思所以



議獄緩死赦過宥罪庶因大變與之更始於是大赦增文武位各一等六月封河間王欽子範之爲章武王秋七月苻堅將苟萇陷涼州虜刺史張天錫盡有其地乙巳除度田收租之制公王以下口稅米三斛蠲在役之身冬十月移淮北流人於淮南十一月巳巳朔日有蝕之詔太官徹膳十二月苻堅使其將苻洛攻代執代王涉翼健

二年春正月繼絕世紹功臣二月以兖州刺史朱序爲南中郎將梁州刺史監沔中諸軍鎮襄陽閏月壬午地震甲申暴風折木發屋夏四月巳酉雨雹五月丁丑地震六月巳巳暴風揚沙石林邑貢方物秋七月乙卯老人星見八月壬辰車騎將軍桓沖來朝丁未以尚書僕射謝安爲司徒景辰使持節都督荆梁寧益交廣六州諸軍事荊州刺史征西大將軍桓豁卒冬十月辛丑以車騎將

軍桓沖都督荆江梁益寧交廣七州諸軍事領護南蠻校尉荊州刺史尚書王蘊爲徐州刺史督江南晉陵諸軍征西司馬謝玄爲兖州刺史廣陵相監江北諸軍壬寅散騎常侍左光祿大夫尚書令王彪之卒十二月庚寅以尚書王劭爲尚書僕射

三年春二月乙巳作新宮帝移居會稽王邸三月乙丑雷雨暴風發屋折木夏五月庚午陳畱王曹恢薨六月大水秋七月辛巳帝入新宮乙酉老人星見南方

四年春正月辛酉大赦郡縣遭水旱者減租稅景子謁建平等七陵二月戊午苻堅使其子丕攻陷襄陽執南中郎將朱序又陷順陽三月大疫壬戌詔曰狡寇縱逸藩守傾沒疆場之虞事兼平日其內外衆官各悉心戮力以康庶事又年穀不登百姓多匱其詔御所供事從儉約九親供給衆官廩俸權可減半凡諸役費自非



軍國事要皆宜停省以周時務癸未使右將軍毛武生帥師伐蜀夏四月苻堅將韋鍾陷魏興太守吉挹死之五月苻堅將句難彭超陷盱眙高密內史毛璪之爲賊所執六月大旱戊子征虜將軍謝玄及超難戰于君川大破之秋八月丁亥以左將軍王蘊爲尚書僕射乙未暴風揚沙石九月盜殺建安太守傅湛冬十二月巳酉朔日有蝕之

五年春正月乙巳謁崇平陵夏四月大旱癸酉大赦五歲刑以下五月大水以司徒謝玄爲衛將軍儀同三司六月甲寅震含章殿四柱并殺內侍二人甲子以比歲荒儉大赦自太元三年以前逋租宿債皆蠲除之其鰥寡窮獨孤老不能自存者人賜米五斛丁卯以驃騎將軍琅邪王道子爲司徒秋九月癸未皇后王氏崩冬十月九真太守李遜據交州反十一月乙酉葬定皇后于隆平陵

六年春正月帝初奉佛法立精舍於殿內引諸沙門以居丁酉以尚書謝石爲尚書僕射初置督運御史官夏六月庚子朔日有蝕之揚荆江三州大水巳巳改制度減煩費損吏士員七百人秋七月景子赦五歲刑巳下甲午交趾太守杜瑗斬李遜交州平大饑冬十一月巳亥以鎮軍大將軍郗愔爲司空會稽人檀元之反自號安東將軍鎮軍叅軍謝藹之討平之十二月甲辰苻堅遣其襄陽太守閻震寇竟陵襄陽太守桓石虔討擒之

七年春三月林邑范熊遣使獻方物秋八月癸卯大赦九月東夷五國遣使來貢方物苻堅將都貴焚燒河北田穀略襄陽百姓而去冬十月景子雷

八年春二月癸未黃霧四塞三月始興南康廬陵大水平地五丈丁巳大赦夏五月輔國將軍楊亮伐蜀拔五城擒苻堅將魏光秋



七月鷹揚將軍郭洽及苻堅將張崇戰于武當大敗之八月苻堅帥眾渡淮遣征討都督謝石冠軍將軍謝玄輔國將軍謝琰西中郎將桓伊等距之九月詔司徒琅邪王道子錄尚書六條事冬十月苻堅弟融陷壽春乙亥諸將及苻堅戰于肥水大破之俘斬數萬計獲堅輿輦及雲母車十一月庚申詔衛將軍謝安勞旋帥于金城壬子立陳畱王世子靈誕爲陳畱王十二月庚午以寇難初平大赦以中軍將軍謝石爲尚書令開酒禁始增百姓稅米口五石前句町王翟遼背苻堅舉兵於河南慕容垂自鄴與遼合遂攻堅子暉於洛陽仇池公楊世奔還隴右遣使稱藩

九年春正月庚子封武陵王孫寶爲臨川王戊午立新寧王晞子遵爲新寧王辛亥謁建平四陵龍驤將軍劉牢之克譙城車騎將軍桓沖部將郭寶伐新城魏興上庸三郡降之二月辛巳使持

節都督荆江梁寧益交廣七州諸軍事車騎將軍荆州刺史桓沖卒慕容垂自洛陽與翟遼攻苻堅子不於鄴三月以衛將軍謝安爲太保苻堅北地長史慕容泓平陽太守慕容冲並起兵背堅夏四月巳卯增置太學生百人封張天錫爲西平公使竟陵太守趙統伐襄陽克之苻堅將姚萇背堅起兵於北地自立爲王國號秦六月癸丑朔崇德皇太后褚氏崩慕容泓爲其叔父冲所殺冲自稱皇太弟秋七月戊戌遣兼司空高密王純之修謁洛陽五陵巳酉葬康獻皇后于崇平陵百濟遣使來貢方物苻堅及慕容冲戰于鄭西堅師敗績八月戊寅司空郗憶薨九月辛卯前封都督謝玄攻苻堅將兗州刺史張崇于鄆城克之甲午加太保謝安大都督揚江荆司豫徐兗青冀幽并梁益雍涼十五州諸軍事冬十月辛亥朔日有蝕之丁巳河間王曇之薨乙丑以玄象垂度大赦庚



午立前新蔡王晃弟崇爲新蔡王苻堅青州刺史苻朗帥衆來降十二月苻堅將呂光稱制于河右自號酒泉公慕容冲僭卽皇帝位于阿房

十年春正月甲午謁諸陵二月立國學蜀郡太守任權斬苻堅益州刺史李平益州平三月滎陽人鄭燮以郡來降苻堅國亂使使奉表請迎龍驤將軍劉牢之及慕容垂戰于黎陽王師敗績夏四月景辰劉牢之與沛郡太守周次及垂戰于五橋澤王師又敗績壬戌太保謝安帥衆救苻堅五月大水苻堅留太子宏守長安奔于五將山六月宏來降慕容冲入長安秋七月苻丕自枋頭西走龍驤將軍檀玄追之爲不所敗旱饑丁巳老人星見八月甲午大赦丁酉使持節侍中中書監大都督十五州諸軍事衛將軍太保謝安薨庚子以琅邪王道子爲都督中外諸軍事是月姚萇殺苻

堅而僭卽皇帝位九月呂光據姑臧自稱涼州刺史苻丕僭卽皇帝位于晉陽冬十月丁亥論淮肥之功追封謝安廬陵郡公封謝石南康公謝玄康樂公謝琰望蔡公桓伊永修公自餘封拜各有差是歲乞伏國仁自稱大單于秦河二州牧

十一年春正月辛未慕容垂僭卽皇帝位于中山壬午翟遼襲黎陽執太守滕恬之乙酉謁諸陵慕容冲將許木末殺慕容冲於長安三月大赦太山太守張願以郡叛降於翟遼夏四月以百濟王世子餘暉爲使持節都督鎮東將軍百濟王代王拓拔圭始改稱魏癸巳以尙書僕射陸納爲尙書左僕射譙王恬爲尙書右僕射六月巳卯地震庚寅以前輔國將軍楊亮爲西戎校尉雍州刺史鎮衛山陵秋八月庚午封孔靖之爲奉聖亭侯奉宣尼祀丁亥安平王邃之薨翟遼寇譙龍驤將軍朱序擊走之冬十月慕容垂破



苻丕於河東不走東垣揚威將軍馮該擊斬之傳首東都甲申海  
西公奕薨十一月苻丕將苻登僭卽皇帝位於隴東

十二年春正月乙巳以豫州刺史朱序爲青兗二州刺史鎮淮陰  
丁未大赦壬子暴風發屋折木戊午慕容垂寇河東濟北太守溫  
詳奔彭城翟遼遣子釗寇陳穎朱序擊走之夏四月戊辰尊夫人  
李氏爲皇太妃己丑雨雹高平人翟暢執太守徐含遠以郡降于  
翟遼六月癸卯東帛聘處士戴逵龔玄之秋八月辛巳立皇子德  
宗爲皇太子大赦增文武位二等大酺五日賜百官布帛各有差  
九月戊午復新寧王遵爲武陵王立梁王璿子穉爲梁王冬十一  
月松滋太守王遐之討翟遼于洛口敗之

十三年夏四月戊午以青兗二州刺史朱序爲持節都督雍梁沔  
中九郡諸軍事雍州刺史譙王恬之爲鎮北將軍青兗二州刺史

夏六月旱乞伏國仁死弟乾歸嗣僞位僭號河南王秋七月翟遼  
將翟發寇洛陽河南太守郭給距破之冬十二月戊子濤水入石  
頭毀大桁殺人乙未大風晝晦延賢堂災景申螽斯百堂客館驛  
騎庫皆災己亥加尚書令謝石衛將軍開府儀同三司庚子尚書  
令衛將軍開府儀同三司謝石薨

十四年春正月癸亥詔淮南所獲俘虜付諸作部者一皆散遣男  
女自相配匹賜百日廩其沒爲軍賞者悉贖出之以襄陽淮南饒  
沃地各立一縣以居之彭城妖賊劉黎僭稱皇帝於皇丘龍驤將  
軍劉牢之討平之二月扶南獻方物呂光僭號三河王夏四月甲  
辰彭城王弘之薨翟遼寇滎陽執太守張卓六月壬寅使持節都  
督荆益寧三州諸軍事荊州刺史桓石虔卒秋七月甲寅宣陽門  
四柱災八月姚萇襲破苻登獲其僞后毛氏丁亥汝南王羲薨九



月庚午以尚書左僕射陸納爲尚書令冬十二月乙巳雨水冰  
十五年春正月乙亥鎮北將軍譙王恬之薨龍驤將軍劉牢之及  
翟遼張願戰于太山王師敗績征虜將軍朱序破慕容承於太行  
二月辛巳以中書令王恭爲都督青兗幽并冀五州諸軍事前將  
軍青兗二州刺史三月巳酉朔地震戊辰大赦秋七月丁巳有星  
孛于北河八月永嘉人李耽舉兵反太守劉懷之討平之巳丑京  
師地震有星孛于北斗犯紫微河中諸郡及兗州大水龍驤將軍  
朱序攻翟遼于滑臺大敗之張願來降九月丁未以吳郡太守王  
珣爲尚書僕射冬十二月巳未地震  
十六年春正月庚申改築太廟夏六月慕容永寇河南太守楊佺  
期擊破之巳未章武王範之薨秋九月癸未以尚書右僕射王珣  
爲尚書左僕射以太子詹事謝琰爲尚書右僕射新廟成冬十一

月姚萇敗苻登于安定

十七年春正月巳巳朔大赦除逋租宿債夏四月齊國內史蔣詵  
殺樂安太守辟閭濬據青州反北平原太守辟閭渾討平之五月  
丁卯朔日有蝕之六月癸卯京師地震甲寅濤水入石頭毀大桁  
永嘉郡潮水湧起近海四縣人多死者乙卯大風折木戊午梁王  
和薨慕容垂襲翟釗于黎陽敗之釗奔于慕容永秋七月丁丑太  
白晝見八月新作東宮冬十月丁酉太白晝見辛亥都督荆益寧  
三州諸軍事荊州刺史王忱卒十一月癸酉以黃門郎殷仲堪爲  
都督荆益梁三州諸軍事荊州刺史庚寅徙封琅邪王道子爲會  
稽王封皇子德文爲琅邪王十二月巳未地震是歲自秋不雨至  
于冬

十八年春正月癸卯朔地震二月乙未又地震三月翟釗寇河南



夏六月己亥始興南康廬陵大水深五丈秋七月旱閏月妖賊司馬徽聚黨於馬頭山劉牢之遣部將討平之九月景戌龍驤將軍楊佺期擊氏帥楊佛嵩于潼谷敗之冬十月姚萇死子興嗣僞位十九年夏六月壬子追尊會稽王太妃鄭氏爲簡文宣太后秋七月荆徐二州大水傷秋稼遣使宋本無使字振卹之八月己巳尊皇太妃李氏爲皇太后宮曰崇訓慕容垂擊慕容永於長子斬之冬十月慕容垂遣其子惡奴寇廩丘東平太守韋簡及垂將尹國戰于平陸簡死之是歲苻登爲姚興所殺登太子崇奔于湟中僭稱皇帝二十年春二月作宣太后廟甲寅散騎常侍光祿大夫開府儀同三司尚書令陸納卒三月庚辰朔日有蝕之夏六月荆徐二州大水十一月魏王拓拔圭擊慕容垂子寶于忝谷敗之二十一年春正月造清暑殿三月慕容垂攻平城拔之夏四月新

作永安宮丁卯雨雹慕容垂死子寶嗣僞位五月甲子以望蔡公謝琰爲尚書左僕射大水六月呂光僭卽天王位秋九月庚申帝崩于清暑殿時年三十五葬隆平陵帝幼稱聰悟簡文之崩也時年十歲至晡不臨左右進諫答曰哀至則哭何常之有謝安嘗嘆以爲精理不減先帝旣威權已出雅有人主之量旣而溺于酒色始爲長夜之飲末年長星見帝心甚惡之於華林園舉酒祝之曰長星勸汝一杯酒自古何有萬歲天子邪太白連年晝見地震水旱爲變者相屬醒日旣少而傷無正人竟不能改焉時張貴人有寵年幾三十帝戲之曰汝以年當廢矣貴人潛怒向夕帝醉遂暴崩時道子昏惑元顯專權竟不推其罪人初簡文帝見讖云晉祚盡昌明及帝之在孕也李太后夢神人謂之曰汝生男以昌明爲字及產東方始明因以爲名焉簡文帝後悟乃流涕及爲清暑殿



有識者以爲清暑反爲楚聲哀楚之徵也俄而帝崩晉祚自此傾矣

史臣曰前史稱不有廢也君何以興若乃天挺惟神光膺嗣位邁油雲而驤首濟沈川而能躍少康一旅之衆所以闡帝圖成湯七十之基所以興王業靜河海於旣泄補穹圓於已紊事異於斯則弗由也簡皇以虛白之姿在屯如之會政由桓氏祭則寡人太宗晏駕寧康篡業天誘其衷姦臣自隕于時西踰劔岫而跨靈山北振長河而臨清洛荆吳戰旅嘯叱成雲名賢間出舊德斯在謝安可以鎮雅俗彪之足以正紀綱桓沖之夙夜王家謝玄之善斷軍事于時上天乃眷彊氏自泯五尺童子振袂臨江思所以挂旆天山封泥涵谷而條綱弗垂威恩罕樹道子荒于朝政國寶彙以小入拜授之榮初非天旨鬻刑之貨自走權門毒賦年滋愁民歲廣

是以聞人許榮馳書詣闕烈宗知其抗直而惡聞逆耳肆一醉於崇朝飛千觴于長夜雖復昌明表夢安聽神言而金行頽弛抑亦人事語曰大國之政未陵夷小邦之亂已傾覆也屬苻堅百六之秋棄肥水之衆帝號爲武不亦優哉

贊曰君若綴旒道非交泰簡皇疑寂不貽伊害季武登朝姦雄自消燕之擊路鄭叔分鑣倡臨帝席酒勸天妖金風不競人事先彫



晉書九 帝紀第九

藝川中鳳閣  
氏書印

晉書十

帝紀第十

安帝

藝川中鳳閣  
氏書印

安皇帝諱德宗字德宗武帝長子也太元十二年八月辛巳立為皇太子二十一年九月庚申孝武帝崩辛酉太子即皇帝位大赦癸亥以司徒會稽王道子為太傅攝政冬十月甲申葬孝武皇帝于隆平陵大雪隆安元年春正月己亥朔帝加元服改元增文武位一等太傅會稽王道子稽首歸政以尚書左僕射王珣為尚書令領軍將軍王國寶為尚書左僕射二月呂光將禿髮烏孤自稱大都督大單于國號南涼擊光將竇苟于金昌大破之甲寅尊皇太后李氏為太皇太后戊午立皇后王氏三月呂光子纂為乞伏軋歸所敗光建康太守段業自號涼州牧慕容寶敗魏師于薊



夏四月甲戌兗州刺史王恭豫州刺史庾楷舉兵以討尚書左僕射王國寶建威將軍王緒爲名甲中殺國寶及緒以悅于恭恭乃罷兵戊子大赦五月前司徒長史王歛以吳郡反王恭討平之慕容寶將慕容詳僭卽皇帝位于中山寶奔黃龍秋八月呂光爲其僕射楊軌散騎常侍郭鑿所攻光子篡擊走之九月慕容寶將慕容麟斬慕容詳于中山因僭卽皇帝位冬十月慕容麟爲魏師所

殺

一本作敗

二年春三月龍舟二災夏五月蘭汗弑慕容寶而自稱大將軍昌黎王秋七月慕容寶子盛斬蘭汗僭稱長樂王攝天子位兗州刺史王恭豫州刺史庾楷荆州刺史殷仲堪廣州刺史桓玄南蠻校尉楊佺期等舉兵反八月江州刺史王淦奔于臨川景子寧朔將軍鄧啓及慕容德將慕容法戰于管城王師敗績景戌慕容盛僭

卽皇帝位于黃龍桓玄大敗王師于白石九月辛卯加太傅會稽王道子黃鉞遣征虜將軍會稽王世子元顯前將軍王珣右將軍謝琰討桓玄等巳亥破庾楷于牛渚景午會稽王道子屯中堂元顯守石頭巳酉前將軍王珣守北郊右將軍謝琰備宣陽門輔國將軍劉牢之次新亭使子敬宣擊敗恭恭奔曲阿長塘湖湖尉收送京師斬之於是遣太常殷茂喻仲堪及玄玄等走于尋陽冬十月新野言騶虞見景子大赦壬午仲堪等盟于尋陽推桓玄爲盟主十一月以琅邪王德文爲衛將軍開府儀同三司領軍將軍王雅爲尚書左僕射十二月巳丑魏王圭卽尊位年號天興京兆人韋禮帥襄陽流人叛降于姚興巳酉前新安太守杜焮反于京口會稽王世子元顯討斬之禿髮烏孤自稱武威王

三年春正月辛酉封宗室蘊爲淮陵王二月甲辰河間王國鎮薨



林邑范達陷日南九真遂寇交趾太守杜瑗討破之段業自稱涼王仇池公楊盛遣使稱藩獻方物三月己卯追尊所生陳夫人爲德皇太后夏四月乙未加尚書令王珣衛將軍以會稽王世子元顯爲揚州刺史六月戊子以琅邪王德文爲司徒慕容德陷青州害龍驤將軍辟閭渾遂僭卽皇帝位于廣固秋八月禿髮烏孤死其弟利鹿孤嗣僞位冬十月姚興陷洛陽執河南太守辛恭靜十一月甲寅妖賊孫恩陷會稽內史王凝之死之吳國內史桓謙臨海太守新蔡王崇義興太守魏隱竝委官而遁吳興太守謝邈永嘉太守司馬逸皆遇害遣衛將軍謝琰輔國將軍劉牢之逆擊走之十二月桓玄襲江陵荊州刺史殷仲堪南蠻校尉楊佺期竝遇害呂光立其太子紹爲天王自號太上皇是日光死呂纂弒紹而自立是歲荊州大水平地三丈

四年春正月乙亥大赦二月己丑有星孛于奎婁進至紫微三月彗星見于太微夏四月地震孫恩寇浹口五月景寅散騎常侍衛將軍東亭侯王珣卒己卯會稽內史謝琰爲孫恩所敗死之恩轉寇臨海六月庚辰朔日有蝕之旱輔國司馬劉裕破恩於南山恩將盧循陷廣陵死者三千餘人以琅邪王師何澄爲尚書左僕射秋七月壬子太皇太后李氏崩丁卯大赦是月姚興伐乞伏軋歸降之八月丁亥尚書右僕射王雅卒壬寅葬文太后于修平陵九月癸丑地震冬十一月寧朔將軍高雅之及孫恩戰於餘姚王師敗績以揚州刺史元顯爲後將軍開府儀同三司都督楊豫徐兗青幽冀并荆江司雍梁益交廣十六州諸軍事前將軍劉牢之爲鎮北將軍封元顯子彥璋爲東海王十二月戊寅有星孛于天市是歲河右諸郡奉涼武昭王李玄盛爲秦涼二州牧涼公年號庚



子

五年春二月景子孫恩復寇浹口呂超弒呂纂以其兄隆僭卽僞位三月甲寅衆星西流歷太微夏五月孫恩寇吳國內史袁山松死之沮渠蒙遜殺段業自號大都督北涼州牧六月甲戌孫恩至丹徒乙亥內外戒嚴百官入居于省冠軍將軍高素右衛將軍張崇之守石頭輔國將軍劉襲柵斷淮口丹楊尹司馬恢之戍南岸冠軍將軍桓謙輔國將軍司馬允之游擊將軍毛邃備白石左衛將軍王嘏領軍將軍孔安國屯中皇堂一本作皇徵豫州刺史譙王尚之衛京師寧朔將軍高雅之擊孫恩于廣陵之郁洲爲賊所執秋七月段興弒慕容盛盛叔父熙盡誅段氏因僭稱尊號九月呂隆之降于姚興冬十月姚興帥師侵魏大敗而旋是歲饑禁酒元興元年春正月庚午朔大赦改元以後將軍元顯爲驃騎大將

軍征討大都督鎮北將軍劉牢之爲元顯前鋒前將軍譙王尚之爲後部以討桓玄二月景午帝戎服餞元顯于西池丁巳遣兼侍中齊王柔之以騶虞幡宣告荆江二州丁卯桓玄敗王師于姑孰譙王尚之齊王柔之竝死之以右將軍吳隱之爲都督交廣二州諸軍事廣州刺史三月己巳劉牢之叛降于桓玄辛未王師敗績于新亭驃騎大將軍會稽王世子元顯東海王彥璋冠軍將軍毛泰游擊將軍毛邃竝遇害壬申桓玄自爲侍中丞相錄尚書事以桓謙爲尚書僕射遷太傅會稽王道子于安城玄俄又自稱太尉揚州牧總百揆以琅邪王德文爲太宰臨海太守辛景擊孫恩斬之是月禿髮利鹿孤死弟儔檀嗣僞位秋七月乙亥新蔡王崇爲其奴所害八月庚子尚書下舍災冬十月冀州刺史劉軌叛奔于慕容德十二月庚申會稽王道子爲桓玄所害曲赦廣陵彭城大



逆以下

二年春二月辛丑建威將軍劉裕破徐道覆于東陽乙卯桓玄自稱大將軍丁巳冀州刺史孫無終爲桓玄所害夏四月癸巳朔日有蝕之秋八月玄又自號相國楚王九月南陽太守庾仄起義兵爲玄所敗冬十一月壬午玄遷帝于永安宮癸未移太廟神主于琅邪國十二月壬辰玄篡位以帝爲平固王辛亥帝蒙塵于尋陽三年春二月帝在尋陽庚寅夜濤水入石頭漂殺人戶乙卯建武將軍劉裕帥沛國劉毅東海何無忌等舉義兵景辰斬桓玄所署徐州刺史桓修于京口青州刺史桓弘于廣陵丁巳義師濟江三月戊午劉裕斬玄將吳甫之于江乘斬皇甫敷於羅落己未玄衆潰而逃庚申劉裕置雷臺具百官壬戌桓玄司徒王謐推劉裕行鎮軍將軍徐州刺史都督楊徐兗豫青冀幽并八州諸軍事假節

劉裕以謐領揚州刺史錄尚書事辛酉劉裕誅尚書左僕射王愉愉子荊州刺史緩司州刺史溫詳辛未桓玄逼帝西上景戌密詔以幽逼於玄萬機虛曠令武陵王遵依舊典承制總百官行事加侍中餘如故并大赦謀反大逆己下惟桓玄一祖之後不宥夏四月己丑大將軍武陵王遵稱制總萬機庚寅帝至江陵庚戌輔國將軍何無忌振武將軍劉道規及桓玄將庾稚何澹之戰于湓口大破之玄復逼帝東下五月癸酉冠軍將軍劉毅及桓玄戰于崢嶸洲又破之己卯帝復幸江陵辛巳荊州別駕王康產南郡太守王騰之奉帝居于南郡壬午督護馮遷斬桓玄於貊盤洲乘輿反正于江陵甲申詔曰姦兇篡逆自古有之朕不能式遏杜漸以致播越賴鎮軍將軍裕英略奮發忠勇絕世冠軍將軍毅等誠心宿著協同嘉謀義聲旣振士庶效節社稷載安四海齊慶其大赦



凡諸畏逼事屈逆命者一無所問戊寅奉神主入于太廟閏月巳丑桓玄故將揚武將軍桓振陷江陵劉毅何無忌退守尋陽帝復蒙塵于賊營六月益州刺史毛璩討爲梁州刺史桓希斬之秋七月戊申永安皇后何氏崩八月癸酉祔葬穆帝章皇后于永平陵九月前給事中刁騁秘書丞王邁之謀反休誅冬十月盧循寇廣州刺史吳隱之爲循所敗執始興相阮腆之而還慕容德死兄子超嗣僞位

義熙元年春正月帝在江陵南陽太守魯宗之起義兵襲破襄陽巳丑劉毅次于馬頭桓振以帝屯于江津辛卯宗之破振將温楷于秭溪進次紀南爲振所敗振武將軍劉道規擊桓謙走之乘輿反正帝與琅邪王幸道規舟戊戌詔曰朕以寡德夙纂洪緒不能緝熙遐邇邇式遏姦宄逆臣桓玄乘釁肆亂乃誣罔天人篡據極位

朕躬播越淪胥荒裔宣皇之基眇焉以墜賴鎮軍將軍裕忠武英斷誠冠終古運謀機始貞賢協其契投淚誓衆義士感其心故霜戈一揮巨猾奔迸三率稜威大敦授首而孽振猖狂嗣凶荆郢幸天祚社稷義旗載捷狡徒沮潰朕獲反正斯實宗廟之靈勤王之勳豈朕一人獨享伊祐思與億兆幸茲更始其大赦改元唯玄振一祖及同黨不在原例賜百官一本作姓爵二級鰥寡孤獨穀人五斛大酺五日二月丁巳畱臺備乘輿法駕迎帝於江陵弘農太守戴寧之建威主簿徐惠子等謀反伏誅平西參軍譙縱害平西將軍益州刺史毛璩以蜀叛三月桓振復襲江陵荊州刺史司馬休之奔于襄陽建威將軍劉懷肅討振斬之帝至自江陵乙未百官詣闕請罪詔曰此非諸卿之過其還率職戊戌舉章皇后哀三日臨于西堂劉裕及何無忌等抗表遜位不許庚子以琅邪王德文爲大



司馬武陵王遵爲太保加鎮軍將軍劉裕爲侍中車騎將軍都督中外諸軍事甲辰詔曰自頃國難之後人物彫殘常所供奉猶不改舊豈所以視人如傷禹湯歸過之誠哉可籌量減省夏四月劉裕旋鎮京口戊辰餞于東堂五月癸未禁絹扇及擣蒲游擊將軍章武王秀益州刺史司馬軌之謀反伏誅桓玄故將桓亮苻宏刁預寇湘州守將擊走之秋八月甲子封臨川王子脩之爲會稽王冬十一月乞伏軋歸伐仇池仇池公楊盛大破之是歲涼武昭王玄盛遣使奉表稱藩

二年春正月益州刺史司馬榮期擊譙縱將譙子明于白帝破之夏五月封高密王子法蓮爲高陽王秋七月梁州刺史楊孜敬有罪伏誅冬十月論匡復之功封車騎將軍劉裕爲豫章郡公撫軍將軍劉毅南平郡公右將軍何無忌安成郡公自餘封賞各有差

乙亥以左將軍孔安國爲尚書左僕射十二月盜殺零陵太守阮野

三年春二月巳酉車騎將軍劉裕來朝誅東陽太守殷仲文南蠻校尉殷叔文晉陵太守殷道叔永嘉太守駱球巳丑大赦除酒禁夏五月大水六月姚興將赫連勃勃僭稱天王于朔方國號夏秋七月戊戌朔日有食之汝南王遵之有罪伏誅八月遣冠軍將軍劉敬宣持節監征蜀諸軍事冬十一月赫連勃勃大敗禿髮儁檀儁檀奔于南山是歲高雲馮跋殺慕容熙雲僭卽帝位

四年春正月甲辰以琅邪王德文領司徒車騎將軍劉裕爲揚州刺史錄尚書事庚申侍中太保武陵王遵薨夏四月散騎常侍尚書左僕射孔安國卒甲午加吏部尚書孟昶尚書左僕射冬十一月癸丑雷梁州刺史楊思平有罪棄市辛卯大風拔樹是月禿髮



僣檀僭卽涼王位十二月陳畱王曹靈誕薨

五年春正月辛卯大赦庚戌以撫軍將軍劉毅爲衛將軍開府儀同三司加輔國將軍何無忌鎮南將軍戊戌尋陽地震二月慕容超將慕容興宗寇宿豫陽平太守劉千載南陽太守趙元竝爲賊所執三月乙亥大雪平地數尺車騎將軍劉裕帥師伐慕容超夏六月景寅震于太廟劉裕大破慕容超于臨朐秋七月姚興將乞伏乾歸僭稱西秦王於苑川九月戊辰離班弒高雲雲將馮跋攻班弒之跋僭卽王位仍號燕冬十月魏清河王紹弒其主圭

六年春二月丁亥劉裕攻慕容超尅之齊地悉平是月廣州刺史盧循反寇江州三月禿髮僣檀及沮渠蒙遜戰于窮泉僣檀敗績壬申鎮南將軍江州刺史何無忌及循戰于豫章王師敗績無忌死之夏四月青州刺史諸葛長民兗州刺史劉藩并州刺史劉道

憐乃入衛京師五月景子大風拔木戊子衛將軍劉毅及盧循戰于桑落洲王師敗績尙書左僕射孟昶懼自殺己未大赦乙丑循至淮口內外戒嚴大司馬琅邪王德文都督宮城諸軍事次中皇堂太尉劉裕次石頭梁王珍之屯南掖門冠軍將軍劉敬宣屯北郊輔國將軍孟懷玉屯南岸建武將軍王仲德屯越城廣武將軍劉懷默屯建陽門淮口築柵浦藥園廷尉三壘以距之景寅震太廟鴟尾秋七月庚申盧循遁走甲子使輔國將軍王仲德廣川太守劉鍾河間內史蒯恩等帥衆追之是月盧循寇荊州刺史劉道規雍州刺史魯宗之等敗之又破徐道覆于華容賊復走尋陽八月姚興將桓謙寇江陵劉道規敗之冬十一月蜀賊譙縱陷巴東守將溫祚時延祖死之十二月壬辰劉裕破盧循于豫章七年春二月壬午右將軍劉藩斬徐道覆于始興傳首京師夏四



月盧循走交州刺史杜慧度斬之秋七月丁卯以荊州刺史劉道規爲征西大將軍開府儀同三司冬十月沮渠蒙遜伐涼涼武昭王玄盛與戰敗之

八年春二月景子以吳興太守孔靖爲尚書右僕射三月甲寅山陰地陷四尺有聲如雷夏五月乞伏公府弒乞伏乾歸乾歸子熾盤誅公府僭卽僞位六月以平北將軍魯宗之爲鎮北將軍秋七月甲午武陵王季度薨庚子征西大將軍劉道規卒八月皇后王氏崩辛亥高密王純之薨九月癸酉葬僖皇后于休平陵己卯太尉劉裕害右將軍兗州刺史劉藩尚書左僕射謝混庚辰裕矯詔曰劉毅苞藏禍心構逆南夏藩混助亂志肆姦宄賴寧輔玄鑒撫機挫銳凶黨卽戮社稷乂安夫好生之德所因者本肆眚覃仁實資玄澤況事興大愆禍自元凶其大赦天下唯劉毅不在其例普

增文武位一等孝順忠義隱滯遺逸必令聞達己丑劉裕帥師討毅裕叅軍王鎮惡陷江陵城毅自殺冬十一月沮渠蒙遜僭號河西王十二月以西陵太守朱齡石爲建威將軍益州刺史帥師伐蜀分荊州十郡置湘州是歲廬陵南康地四震

九年春三月景寅劉裕害前將軍諸葛長民及其弟輔國大將軍黎民從弟寧朔將軍秀之三月戊寅加劉裕鎮西將軍豫州刺史林邑范湖達寇九真交州刺史杜慧度斬之夏四月壬戌罷臨沂湖熟皇后脂澤田四十頃以賜貧人弛湖池之禁封鎮北將軍魯宗之爲南陽郡公秋七月朱齡石克成都斬譙縱益州平九月封劉裕次子義真爲桂陽公冬十二月安平王球之薨是歲高句麗倭國及西南夷銅頭大師竝獻方物

十年春三月戊寅地震夏六月乞伏熾盤帥師伐禿髮檀滅之



秋七月淮北大風壞廬舍九月丁巳朔日有蝕之林邑遣使來獻方物是歲城東府

十一年春正月荊州刺史司馬休之雍州刺史魯宗之竝舉兵貳於劉裕裕帥師討之庚午大赦丁丑以吏部尚書謝裕爲尚書左僕射二月丁未姚興死子泓嗣僞位三月辛巳淮陵王蘊薨壬午劉裕及休之戰于江津休之敗奔襄陽夏四月乙卯青冀二州刺史劉敬宣爲其叅軍司馬道賜所害五月甲申彗星二見甲午休之宗之出奔于姚泓論平蜀功封劉裕子義隆彭城公朱齡石豐城公己酉霍山崩出銅鍾六枚秋七月景戌京師大水壞太廟辛亥晦日有蝕之八月丁未尚書左僕射謝裕卒以尚書右僕射劉穆之爲尚書左僕射九月己亥大赦

十二年春正月姚泓使其將魯軌寇襄陽雍州刺史趙倫之擊走

之二月加劉裕中外大都督夏六月赫連勃勃攻姚泓秦州陷之己酉新除尚書令都鄉亭侯劉柳卒秋八月劉裕及琅邪王德文帥衆伐姚泓景午大赦冬十月景寅姚泓將姚光以洛陽降己丑遣兼司空高密王恢之修謁五陵

十三年春正月甲戌朔日有蝕之二月涼武昭王李玄盛薨世子士業嗣位爲涼州牧涼公三月龍驤將軍王鎮惡大破姚泓將姚紹于潼關夏劉裕敗魏將鵝青于河曲斬青禪將阿薄于是月涼公李士業大敗沮渠蒙遜于鮮支澗夏五月劉裕克潼關丁亥會稽王修之薨六月癸亥林邑獻馴象白鸚鵡秋七月劉裕克長安執姚泓收其彝器歸諸京師南海賊徐道期陷廣州始興相劉謙之討平之冬十一月辛未左僕射前將軍劉穆之卒

十四年春正月辛巳大赦青州刺史沈田子害龍驤將軍王鎮惡



于長安夏六月劉裕爲相國進封宋公冬十月以涼公士業爲鎮西將軍封酒泉公十一月赫連勃勃大敗王師于青泥北雍州刺史朱齡石焚長安宮殿奔于潼關尋又大潰齡石死之十二月戊寅帝崩于東堂時年七十三葬休平陵帝不惠自少及長口不能言雖寒暑之變無以辯也凡所動止皆非已出故桓玄之篡因此獲全初識云昌明之後有二帝劉裕將爲禪代故密使王韶之縊帝而立恭帝以應二帝云

### 恭帝

恭帝諱德文字德文安帝母弟也初封琅邪王歷中軍將軍散騎常侍衛將軍開府儀同三司加侍中領司徒錄尚書六條事元興初遷車騎大將軍桓玄執政進位太宰加袞冕之服綠綬綬玄篡位以帝爲石陽縣公與安帝俱居尋陽及玄敗隨至江陵玄死桓

振奄至躍馬奮戈直至階下瞋目謂安帝曰臣門戶何負國家而屠滅若是帝乃下牀謂振曰此豈我兄弟意邪振乃下馬致拜振平復爲琅邪王又領徐州刺史尋拜大司馬領司徒加殊禮義熙五年置左右長史司馬從事中郎四人加羽葆鼓吹十二年詔曰大司馬明德懋親太尉道勳光大竝徽序彝倫燮和二氣髦俊引領思佐鼎飪而雅尚沖挹四門弗闕誠合大雅謙虛之道實違急賢贊世之務昔蒲輪載徵異人竝出東平開府奇士嚮臻濟濟之盛朕有欽焉可勅二府依舊辟召必將明敷俊乂嗣軌前賢矣於是始辟召掾屬時太尉裕都督中外諸軍詔曰大司馬地隆任重親賢莫貳雖府受節度可身無致敬劉裕之北征也帝上疏請帥所蒞啓行戎路修敬山陵朝廷從之乃與裕俱發及有司以卽戎不得奉辭陵廟帝復上疏曰臣推轂闔外將革寒暑不獲展情埏



遂私心罔極伏願天慈特垂聽許使臣微誠粗甲卽路無恨許之及姚泓滅歸于京都十四年十二月戊寅安帝崩劉裕矯稱詔曰唯我有晉誕膺明命業隆九有光宅四海朕以不德屬當多難幸賴宰輔拯厥顛覆仍恃保祐克黜禍亂遂冕旒辰極混一六合方憑阿衡惟新洪業而遘疾大漸將遂弗興仰惟祖宗靈命親賢是荷咨爾大司馬琅邪王體自先皇明德光懋屬惟儲貳衆望攸集其君臨晉邦奉係宗祀允執其中熒和天下闡揚末誥無廢我高祖之景命是日卽帝位大赦

元熙元年春正月壬辰朔改元以山陵未厝不朝會立皇后褚氏甲午徵劉裕還朝戊戌有星孛于太微西藩庚申葬安皇帝于休平陵帝受朝懸而不樂以驃騎將軍劉道憐爲司空秋八月劉裕移鎮壽陽以劉懷慎爲前將軍北徐州刺史鎮彭城九月劉裕自

解揚州冬十月乙酉裕以其子桂陽公義真爲揚州刺史十一月丁亥朔日有蝕之十二月辛卯裕加殊禮己卯太史奏黑龍四見于東方

二年夏六月壬戌劉裕至于京師傅亮承裕密旨諷帝禪位草詔請帝書之帝欣然謂左右曰晉氏久已失之今復何恨乃書赤紙爲詔甲子遂遜于琅邪第劉裕以帝爲零陵王居于秣陵行晉正朔車旗服色一如其舊有其文而不備其禮帝自是之後深慮禍機褚后常在帝側飲食所資皆出褚后故宋人莫得伺其隙宋永初二年九月丁丑裕使后兄叔度請后有間兵人踰垣而入弑帝于內房時年三十六謚恭皇帝葬沖平陵帝幼時性頗忍急及在藩國曾令善射者射馬爲戲旣而有人云馬者國姓而自殺之不祥之甚帝亦悟甚悔之其後復深信浮屠道鑄貨千萬造丈六金



像親於瓦官寺迎之步從十許里安帝既不惠帝每侍左右消息  
温涼寢食之節以恭謹聞時人稱焉

始元帝以丁丑歲稱晉王置宗廟使郭璞筮之云享二百年自丁  
丑至禪代之歲年在庚申爲一百四歲然丁丑始係西晉庚申終  
入宋年所餘惟一百有二歲耳璞蓋以百二之期促故婉而倒之  
爲二百也

史臣曰安帝卽位之辰鍾無妄之日道子元顯竝傾朝政主昏臣  
亂未有不如斯亡者也雖有手握戎麾心存舊國迴首無良忽焉  
蕭散於是桓玄乘釁執踰颺指六師咸泯隻馬徂遷是以宋高非  
典午之臣孫恩豈金行之寇若乃世遇顛覆則恭皇斯甚於越之  
民詎燠丹穴會稽之侶寧歎入臣去皇屋而歸來灑丹書而不恨  
夫五運攸革三微數盡猶高秋彫候理之自然觀其搖落人有爲

之流漣者也

贊曰安承流涵大盜斯張恭乃寓命他人是綱猶存周赧始立懷  
王虛尊假號異術同亡



晉書十

帝紀第十

終

馬川宅鳳章  
氏庸廬周甫



